

- **C11 PersSelPrenom** *Ouverte*  
Prénom de la personne sélectionnée

- **C12 PersSelAge** *Exclusive*  
Age de la personne sélectionnée

1	15 à 17 ans
2	18 à 29 ans
3	30 à 39 ans
4	40 à 49 ans
5	50 à 64 ans
6	65 ans ou plus

- **C13 PersSelSexe** *Exclusive*  
Sexe de la personne sélectionnée

1	Homme
2	Femme

- **C14 Langue** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Langue / Sprache / Lingua :

---

1		Français / Französisch / Francese
2	<i>Allemand</i>	Allemand / Deutsch / Tedesco
3	<i>Italien</i>	Italien / Italienisch / Italiano

- **C15 DateC** *Quantité*  
Id\_Mis : %t555

Quel jour le contact a-t-il (eu) lieu?

---

Rendez-vous prévu :

Personne sélectionnée :  
%t401 %t11 %t51 %t31  
%t501 %t71 %t81 %t91  
%t511 %t101%t999%t121

Commentaire RDV :

%t351  
%t352

Call Note :  
%t701

#####

1	1
2	2
3	3

- **C16 HeureC** *Quantité*  
Id\_Mis : %t555

A quelle heure le contact a-t-il (eu) lieu?

---

---

Heure          Minutes

##

- **C17 MinC** *Quantité*

##

- **C18 TypC** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

De quelle manière avez-vous contacté la personne / le ménage?

---

---

1	Visite personnelle, face à face
2	Téléphone

- 3 Visite personnelle seulement par interphone
- 4 Information reçue de MIS
- 5 Autre

- **C19 N1** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

FORMULAIRE : CARACTÉRISTIQUES DU QUARTIER ENVIRONNANT

LE REMPLIR SI POSSIBLE LORSQU'IL FAIT JOUR !!!

-----

N1 è Dans quel type de logement le répondant vit-il?

---

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Ferme   |
| 2  | Une seule unité : Maison isolée   |
| 3  | Une seule unité : Maison mitoyenne  |
| 4  | Une seule unité : Maisons mitoyennes (plus de deux)   |
| 5  | Une seule unité : La seule partie résidentielle dans un bâtiment à fonction autre (immeuble commercial) |
| 6  | Plusieurs unités : Maison à plusieurs logements, appartements   |
| 7  | Plusieurs unités : Appartements d'étudiants, chambres   |
| 8  | Plusieurs unités : Maison de retraite   |
| 9  | Autre : Caravane/camping-car ou bateau  |
| 10 | Autre : NOTER   |
| 88 | 11 Ne sait pas  |

- **C20 N1\_Bis** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555

N1 è Dans quel type de logement le répondant vit-il?

---

Enq. : Noter

- **C21 N2** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N2 è Avant d'atteindre la porte même du répondant (individu visé), y a-t-il un interphone ou une porte d'entrée fermée à clé?

---

Enq. : Enregistrer s'il y a une porte d'entrée fermée à clé au moment où le formulaire sur les caractéristiques du quartier environnant est rempli.

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Oui - un système d'interphone                                    |
| 2 | Oui - une porte d'entrée fermée à clé                            |
| 3 | Oui - un système d'interphone ET une porte d'entrée fermée à clé |
| 4 | Non - aucun des deux   |

- **C22 N3\_1** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N3\_1 è Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditons générales de ce bâtiment / de cette maison.

Problèmes de toiture (p.ex. affaissement du toit, tuiles manquantes)

---

---

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | En très bon état          |
| 2 | En bon état               |
| 3 | Dans un état satisfaisant |
| 4 | En mauvais état           |
| 5 | En très mauvais état      |

- **C23 N3\_2** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N3\_2 è Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditons générales de ce bâtiment / de cette maison.

Problèmes de fenêtre (p.ex.: fenêtre condamnée ou vitres brisées)

---

---

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 | En très bon état          |
| 2 | En bon état               |
| 3 | Dans un état satisfaisant |
| 4 | En mauvais état           |
| 5 | En très mauvais état      |

- **C24 N3\_3** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N3\_3 è Comment évaluez-vous l'état physique de ce bâtiment/ de cette maison? Considérez les dimensions suivantes lorsque vous évaluez les conditons générales de ce bâtiment / de cette maison.

Autres problèmes (p.ex. murs penchants, plâtre cassé ou peinture s'écaillant, problème de gouttières)

---

1	En très bon état
2	En bon état
3	Dans un état satisfaisant
4	En mauvais état
5	En très mauvais état

- **C25 N4** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Pour les deux questions suivantes (N4 et N5), donnez s'il-vous-plaît votre opinion générale concernant le "périmètre immédiat" du bâtiment / de la maison du répondant visé. Regardez à gauche et à droite du bâtiment / de la maison, en considérant une distance de deux maisons de tailles moyenne de chaque côté (environ 15 mètres des deux côtés). Incluez seulement cette superficie et la propriété où vit le répondant lorsque vous répondez à ces questions.

Il peut ne pas y avoir d'autres propriétés de chaque côté du bâtiment. Dans ce cas estimez l'espace qu'auraient pris deux maisons de taille "normale".

Notez que dans le cas d'appartements dans des blocs, cela fait référence à l'espace de chaque côté du bâtiment et PAS seulement l'appartement individuel dans lequel le répondant vit.

---

N4 è Dans le périmètre immédiat, dans quelle mesure y a-t-il des déchets et des détritux? Il y en a ...

---

1	... en très grande quantité
2	... en grande quantité
3	... peu
4	... aucun ou presque aucun

- **C26 N5** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

N5 è Le vandalisme et les graffiti sont-ils présents dans le périmètre immédiat? Il sont ...

- 
- 
- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | ... présents en très grande quantité |
| 2 | ... présents en grande quantité      |
| 3 | ... peu présents                     |
| 4 | ... absents ou presque absents       |

- **C27 N6CH** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

N6CH è Selon vous, est-ce que les personnes qui habitent à l'adresse relevée sont ... ?

- 
- 
- |   |                        |
|---|------------------------|
| 1 | Très aisées            |
| 2 | Assez aisées           |
| 3 | Ni aisées, ni modestes |
| 4 | Assez modestes         |
| 5 | Très modestes          |

- **C28 Grille** *Exclusive*

Tél.: %t566 %t567

Autre numéro de Tél.: %t568 %t569

Id\_Mis : %t555

Adresse Origine :

%t560 - %t561 %t562

Nouvelle Adresse :

%t570 - %t571 %t572

---

---

Personne sélectionnée / choisie : %t401 %t11 (%t51 %t31)

%t702

%t111

%t211

RDV avec personne sélectionnée :

Date : %t71 %t81 %t91

Heure : %t101%t999%t121

Commentaire RDV : %t351

---

---

Call Note : %t701

personne sélectionnée  
etc...)

(Lancer l'interview ou RDV ou Refus,

2

ENREGISTRER

- **C29 TypCP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Type de contact :

---

1	Contact avec la personne sélectionnée
2	Contact avec une autre personne que la personne choisie
4 3	Contact avec quelqu'un, mais ne sait pas si c'est le
répondant visé	
3 4	Aucun contact (p. ex. : Non-réponse, personne à la
maison, ...)	

- **C30 IntroM** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Vous avez reçu une lettre vous indiquant que vous alliez être contacté, afin de participer à une enquête internationale consacrée à des problèmes importants en Suisse et en Europe.

---

Call Note : %t1

1	LANCER l'interview principale
2	REFUSE de participer
3	Pas de réponse / Rendez-vous personne pour contacter plus
tard / Problème de ligne / Problème de langue / Problème handicap / Maladie / Décès	
4	Pas de réponse / Rendez-vous personne pour contacter plus
tard / Problème d'adresse / Problème de langue / Problème d'handicap / Maladie / Décès	
5	Numéro de téléphone a changé
6	Personne cible a déménagé en Suisse
7	Personne cible a déménagé hors de la Suisse
8	CHANGEMENT DE LANGUE (Allemand / Italien)
9	Personne cible a déménagé vers une destination inconnue

(ne doit être utilisé que lorsque l'enquêteur ne sait réellement pas si la personne a déménagé en Suisse ou à l'étranger)

- **C31 NvlndP** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555

Nouveau raccordement / Numéro de téléphone :

---

\_\_\_\_\_ Exemple :

021  
032

Indicatif

- **C32 NvTelP** *Ouverte*

Exemple :  
7213252  
3585442

Numéro de téléphone

- **C33 NewAdd** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Nouvelle adresse : SEULEMENT SI LE REpondant A DEMENAGE ET EST ENCORE EN SUISSE

1  
2

A une nouvelle adresse  
A déménagé en institution

- **C34 NvRue** *Ouverte*

Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.

Exemple 1 : Indication complète.  
ch. /

Exemple 2 : Pas d'indication de rue /

immeuble / etc. dans cette commune. Id\_Mis : %t555  
Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1  
N° postal : %t2  
Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

- **C35 NvPLZ** *Quantité*

N° postal :

####



- **C36 NvLocalité** *Ouverte*  
Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041

- **C37 Nadres** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Cette nouvelle adresse se trouve-t-elle encore sur votre terrain d'enquête?

---

Enq. : SI OUI : Essayer de contacter le répondant à cette nouvelle adresse, en remplissant une nouvelle tentative de contact (y compris le formulaire sur les caractéristique du quartier environnant).

1 Oui -> Essayez de contacter la personne à sa nouvelle  
adresse  
2 Non -> Contacter MIS Trend

- **C38 NomPers** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Selon un procédé scientifique, nous avons déterminé la personne à interroger dans votre ménage.

C'est %t11 (%t51 %t31 %t401) qui a été/e sélectionné/e. Puis-je vous demander son/votre nom de famille?

- **C39 ProbPTel** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Pas de réponse / Rendez-vous / Problème de ligne ou de langue / Handicap / Maladie / Décès :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous avez composé le bon numéro avant de codifier la réponse !!!

1 Personne ne répond  
2 Répondeur en laissant un message  
3 Répondeur en ne laissant pas de message  
4 Téléphone occupé  
5 Rendez-vous

6	Fax / modem / sifflements sur la ligne
7	Numéro de téléphone invalide / Plus valable / Professionnel /
Institution (EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital... etc.) / Autre	
8	Problème de langue française ou allemande ou italienne
9	Autres problèmes
10	Mentalement ou physiquement incapable de coopérer durant
la période de recherche sur le terrain	
11	Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
12	Décédé
13	La personne est absente durant toute la période de l'enquête
(jusqu'en décembre 2010)	

- **C40 ProbPFaF** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Pas de réponse / Rendez-vous / Problème adresse ou de langue / Handicap / Maladie / Décès :

---

!!! Attention : vérifiez bien que vous vous trouvez à la bonne adresse avant de codifier la réponse !!!

1	Personne à la maison
2	Rendez-vous
3	Problème d'adresse : adresse commerciale ou institution
(EMS, maison de retraite, caserne, monastère, prison, hôpital... etc.)	
4	Impossible d'accéder au ménage (porte d'accès au bâtiment
verrouillée, mur... etc.)	
5	Personne cible n'est pas à l'adresse mentionnée
6	Problème de langue française ou allemande ou italienne
7	Autres problèmes
8	Mentalement ou physiquement incapable de coopérer durant
la période de recherche sur le terrain	
9	Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
10	Décédé
11	La personne est absente durant toute la période de l'enquête
(jusqu'en décembre 2010)	

- **C41 OutcmdtM** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Le répondant est indisponible/absent de chez lui jusqu'au :

---

Enq. : Ne sait pas = 8888

MOIS

ANNÉE

1	Janvier	
2	Février	
3	Mars	
4	Avril	
5	Mai	
6	Juin	
7	Juillet	
8	Août	
9	Septembre	
10	Octobre	
11	Novembre	
12	Décembre	
88	13	Ne sait pas

- **C42 OutcmdtA** *Quantité*

####

- **C43 ProbP\_Aut** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Quelle langue parle la personne ou quelle autre raison?

---

Enq. : Notez

- **C44 TelProfP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Le numéro de téléphone n'est pas valable :

---

Enq. : Codifiez la raison exacte

1	Numéro de téléphone invalide / Plus valable
2	Numéro de téléphone professionnel
3	Numéro de téléphone institution (maison de retraite / hôpital / caserne / prison / monastère / etc. ...)

4  
5

Résidence secondaire, saisonnière  
Autres problèmes de numéro de téléphone -> Notez

- **C45 TeIP\_Aut** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Autre problème de numéro de téléphone :

---

---

Enq. : Notez

- **C46 AdrPasValP** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Problème Adresse :

---

---

1	Habitation / adresse abandonnée ou démolie
2	Pas encore construite / pas encore habitable
3	Adresse non occupée (vide, seconde résidence, résidence saisonnière)
4	Adresse autre que résidence: fonction uniquement professionnelle, commerciale, industrielle
5	Adresse non résidentielle: Institution (maison de retraite, hôpital, caserne, monastère, ...)
6	Adresse non identifiable, adresse non suffisante
7	Autre (détails à donner, s'il vous plaît)

- **C47 AdrP\_Aut** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Autre problème d'adresse, détails :

---

---

Enq. : Notez

- **C48 RefusP**

*Multiple*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Type de refus Personne :

---

Enq. : Coder TOUTES LES RAISONS qui s'appliquent (mais au maximum 5) ;  
elles sont utiles pour convertir le répondant lors du contact suivant.

1	Mauvais moment (p. ex. malade, enfants, ...), occupé d'une
autre manière (p. ex. visite)	
2	Trop occupé, pas le temps
3	Pas intéressé
4	Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet, trop
difficile pour moi	
5	Perte de temps
6	Perte d'argent
7	S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas d'information
personnelle	
8	Ne participe jamais aux enquêtes
9	Coopère trop souvent
10	Ne fait pas confiance aux enquêtes
11	Mauvaise expérience précédente
12	N'aime pas le sujet
13	Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage
n'approuve pas cette coopération	
16 14	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les
laisser rentrer	
14 15	Autres raisons, noter
15 16	Ne sait pas

- **C49 RefusP\_Aut**

*Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Autre raison de refus :

---

Enq. : Notez

- **C50 RefusFuturP**

*Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Faites une estimation de la probabilité que la personne participe lors d'un futur recontact :

---

---

	1	Ne coopérera définitivement pas dans le futur
	2	Ne coopérera probablement pas dans le futur
	3	Coopérera peut-être dans le futur
	4	Coopérera dans le futur
8	5	Ne sait pas

- **C51 RefusAge** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Selon vous, quel âge le répondant (ou la personne qui refuse de sa part) a-t-il?

---

	1	Moins de 20 ans
	2	Entre 20 et 39 ans
	3	Entre 40 et 59 ans
	4	60 ans ou plus
8	5	Ne sais pas, n'ai jamais vu R

- **C52 RefusSexe** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Le répondant (ou la personne qui refuse de sa part) était-il ...

---

	1	... un homme
	2	... une femme
8	3	Ne sais pas, n'ai jamais vu R

- **C53 Q8b** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

%t401 %t10 %t50 %t30

Pourriez-vous quand même nous donner deux informations qui sont importantes pour nous :

Avez-vous un travail à plein temps, à temps partiel ou ne travaillez-vous pas actuellement?

---

1

Travail rémunéré à plein temps (min 37 heures par semaine)

- 2 Travail rémunéré à temps partiel (5-36 heures par semaine)
- 3 Ne travaille pas actuellement
- 4 Refus

- **C54 Q8c** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Et quelle est la formation la plus élevée que vous avez atteint?

---

- 1 Ecole primaire
- 2 Ecole secondaire
- 3 Ecole secondaire, post obligatoire (école commerciale, de formation générale)
- 4 Apprentissage (formation professionnelle élémentaire, entreprise + école)
- 5 Gymnase (maturité, maturité professionnelle, école normale, école supérieure de commerce)
- 6 Ecole professionnelle supérieure (école technique ou professionnelle, technicum, ETS, HES, formation professionnelle supérieure avec maîtrise)
- 7 Université, EPF
- 8 Autre formation
- 9 Ne sait pas
- 10 Refus

- **C55 RDVp** *Quantité*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

Cliquez sur la date du RDV :

---

#####

- 1 1
- 2 2
- 3 3

- **C56 RDVHp** *Quantité*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

A quelle heure le rendez-vous est-il fixé?

---

---

Heure Minutes

##

- **C57 RDVMp** *Quantité*

##

- **C58 CommP** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

DESIREZ-VOUS INTRODUIRE UN COMMENTAIRE AU RENDEZ-VOUS?

---

---

1 Oui  
2 Non

- **C59 CommtxtP** *Ouverte*

Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

INTRODUIRE LE COMMENTAIRE :

---

---

- **C60 RDVenr** *Exclusive*

Id\_Mis : %t555

Cliquer sur l'item correspondant :

---

---

1 Enregistrer le rendez-vous  
2 Retour à la Grille du ménage



- **C61 RDVpAd** *Quantité*  
Date RDV Adresse :

####

1 Jour  
2 Mois  
3 Année

- **C62 RDVHmpAd** *Quantité*  
Heure RDV Adresse :

####

1 Heure  
2 Minute

- **C63 ind1** *Ouverte*

- **C64 tel1** *Ouverte*

- **C65 ind2** *Ouverte*

- **C66 tel2** *Ouverte*

- **C67 Adres** *Ouverte*

- **C68 Npostal** *Quantité*

####

- **C69 localite** *Ouverte*

• **C70 Nom** *Ouverte*

• **C71 Prenom** *Ouverte*

• **C72 Prob\_P1** *Exclusive*

1	Prob. Tél. -> Personne ne répond
2	Prob. Tél. -> Répondeur en laissant un message
3	Prob. Tél. -> Répondeur en ne laissant pas de message
4	Prob. Tél. -> Téléphone occupé
5	Prob. Tél. -> Rendez-vous
6	Prob. Tél. -> Fax / modem / sifflements sur la ligne
7	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone invalide / Plus valable
8	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone professionnel
9	Prob. Tél. -> Numéro de téléphone institution
10	Prob. Tél. -> Résidence secondaire / saisonnière
11	Prob. Tél. -> Autres problème tél. (Notez)
12	Prob. Tél. -> Problème de langue
13	Prob. Tél. -> Autres problèmes
14	Prob. Tél. -> Handicapé
15	Prob. Tél. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
16	Prob. Tél. -> Décédé
17	Prob. FàF. -> Personne à la maison
18	Prob. FàF. -> Rendez-vous
19	Prob. FàF. -> Habitation / adresse abandonnée ou démolie
20	Prob. FàF. -> Pas encore construite / pas encore habitable
21	Prob. FàF. -> Adresse non occupée (vide, seconde
résidence, résidence saisonnière)	
22	Prob. FàF. -> Adresse autre que résidence: fonction
uniquement professionnelle, commerciale, industrielle	
23	Prob. FàF. -> Adresse non résidentielle: Institution (maison
de retraite, hôpital, caserne, monastère, ...)	
24	Prob. FàF. -> Adresse non identifiable, adresse non
suffisante	
25	Prob. FàF. -> Autre problème d'adresse (Notez)
26	Prob. FàF. -> Adresse impossible d'accéder au ménage
27	Prob. FàF. -> Personne cible n'est pas à l'adresse
mentionnée	
28	Prob. FàF. -> Problème de langue
29	Prob. FàF. -> Autres problèmes
30	Prob. FàF. -> Handicapé
31	Prob. FàF. -> Malade, mais d'accord plus tard (Rendez-vous)
32	Prob. FàF. -> Décédé
33	Refus -> Mauvais moment (p. ex. malade, enfants, ...),
occupé d'une autre manière (p. ex. visite)	

34	Refus -> Trop occupé, pas le temps
35	Refus -> Pas intéressé
36	Refus -> Ne connais pas suffisamment le sujet/rien au sujet,
trop difficile pour moi	
37	Refus -> Perte de temps
38	Refus -> Perte d'argent
39	Refus -> S'interfère dans ma vie privée / je ne donne pas
d'information personnelle	
40	Refus -> Ne participe jamais aux enquêtes
41	Refus -> Coopère trop souvent
42	Refus -> Ne fait pas confiance aux enquêtes
43	Refus -> Mauvaise expérience précédente
44	Refus -> N'aime pas le sujet
45	Refus -> Refuse du fait que le partenaire/la famille/ménage
n'approuve pas cette coopération	
46	Refus -> Autres raisons, noter
47	Refus -> Ne sait pas
48	OK - Interview réalisé
49	La personne est absente durant toute la période de l'enquête
(jusqu'en fin décembre 2010)	
50	Je ne laisse pas rentrer des inconnus / J'ai peur de les
laisser rentrer	
51	Personne cible a déménagé hors de la Suisse
52	Personne cible a déménagé vers une destination inconnue
53	A déménagé en institution
54	A une nouvelle adresse

• **C73 Prob\_P1\_txt** *Ouverte*

• **C74 Prob\_P1\_RDVtxt** *Ouverte*

• **C75 Statut** *Ouverte*

• **C76 Num\_ENQ\_BEFR** *Quantité*

#####

• **C77 Date\_1\_P1** *Quantité*

##

- **C78 Date\_2\_P1** *Exclusive*

1	janvier
2	février
3	mars
4	avril
5	mai
6	juin
7	juillet
8	août
9	septembre
10	octobre
11	novembre
12	décembre

- **C79 Date\_3\_P1** *Quantité*

####

- **C80 Heure\_1\_P1** *Quantité*

##

- **C81 Heure\_2\_P1** *Quantité*

##

- **C82 C\_Note** *Ouverte*  
Id\_Mis : %t555

Call Note :

---

- **C83 VraiContact** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

Etait-ce un vrai contact ou désiriez-vous vérifier les données enregistrées?

---

1  
2

C'était un vrai contact  
Je voulais juste vérifier les données

- **C84 RdvSur** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555  
%t401 %t10 %t50 %t30

S'AGIT-IL D'UN RENDEZ-VOUS SÛR, POUR L'INTERVIEW PRINCIPALE?

---

1  
2

Oui  
Non

- **C85 Saisie\_Statut** *Exclusive*  
Id\_Mis : %t555

ATTENTION, VOUS DEVEZ SAISIR LE STATUT DE LA PERSONNE CIBLE DANS LE MENAGE,  
MEME SI ELLE N'EST PAS PRESENTE !

---

1

RETOUR

- **C86 RUE2** *Ouverte*  
Rue / Ch. / etc. : Exemple : Voir ci-dessous comment remplir les zones.  
Exemple 1 : Indication complète. Exemple 2 : Pas d'indication  
de rue / ch. /

immeuble / etc. dans cette commune. HH\_ID : %t555  
Ancienne adresse :

Rue / Ch. / Etc. : %t1  
N° postal : %t2  
Localité : %t3

Noter l'adresse complète du nouveau domicile.

---

- **C87 NPO2** *Quantité*  
 N° postal :  
  
 #####
  
- **C88 LOC2** *Ouverte*  
 Localité : Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Rue de la Gare 1 Lausanne 1007 Localité N° postal Rue / Ch. / etc. Oulens-sous-Echallens 1041
  
- **C89 NOM\_Enq** *Ouverte*
  
- **C90 RecTypCP** *Exclusive*  
 Type de contact :

1		Contact avec la personne sélectionnée
2		Contact avec une autre personne que la personne choisie
4 3		Contact avec quelqu'un, mais ne sait pas si c'est le
répondant visé		
3 4		Aucun contact (p. ex. : Non-réponse, personne à la
maison, ...)		
  
- **C91 Paid** *Exclusive*  
 PostPre :

1		PostPaid
2		PrePaid
  
- **Q92 Tps\_A** *Quantité*  
 Temps Module A  
  
 #####
  
- **Q93 A1** *Exclusive*  
 A1 è CARTE 1. Combien de temps passez-vous à regarder la télévision un jour de semaine ordinaire? Je vous prie d'utiliser cette carte pour me répondre.

	2	Moins d'une demi-heure
	3	D'une demi-heure à une heure
	4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
	5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
	6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
	7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
	8	Plus de 3 heures
88	9	(Ne sait pas)

- **Q94 A2** *Exclusive*

A2 è Encore la CARTE 1. Et combien de temps passez-vous un jour de semaine ordinaire à regarder les informations ou les programmes sur la politique et l'actualité? Utilisez de nouveau cette carte.

---

	1	Pas du tout
	2	Moins d'une demi-heure
	3	D'une demi-heure à une heure
	4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
	5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
	6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
	7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
	8	Plus de 3 heures
88	9	(Ne sait pas)

- **Q95 A3** *Exclusive*

A3 è Encore la CARTE 1. Combien de temps passez-vous à écouter la radio un jour de semaine ordinaire? Utilisez cette même carte pour me répondre.

---

	1	Pas du tout
	2	Moins d'une demi-heure
	3	D'une demi-heure à une heure
	4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
	5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
	6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
	7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
	8	Plus de 3 heures
88	9	(Ne sait pas)

- **Q96 A4** *Exclusive*

A4 è Encore la CARTE 1. Et combien de temps, un jour de semaine ordinaire, passez-vous à écouter les informations ou les programmes sur la politique et l'actualité à la radio? Utilisez de nouveau cette carte.

---

---

1	Pas du tout
2	Moins d'une demi-heure
3	D'une demi-heure à une heure
4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
8	Plus de 3 heures
88	9 (Ne sait pas)

• **Q97 A5** *Exclusive*

A5 è Encore la CARTE 1. Combien de temps passez-vous à lire le journal un jour de semaine ordinaire? Utilisez de nouveau cette carte.

---

---

1	Pas du tout
2	Moins d'une demi-heure
3	D'une demi-heure à une heure
4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
8	Plus de 3 heures
88	9 (Ne sait pas)

• **Q98 A6** *Exclusive*

A6 è Encore la CARTE 1. Et combien de temps, un jour de semaine ordinaire, passez-vous à lire des articles sur la politique et l'actualité dans les journaux? Utilisez de nouveau cette carte.

---

---

1	Pas du tout
2	Moins d'une demi-heure
3	D'une demi-heure à une heure
4	Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie
5	Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures
6	Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie
7	Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois heures
8	Plus de 3 heures
88	9 (Ne sait pas)

• **Q99 A7** *Exclusive*



A7 è CARTE 2. Maintenant, à l'aide de cette carte, dites-moi combien de fois vous utilisez internet, le World Wide Web ou le email pour votre usage personnel, que ce soit à la maison ou au travail?

---

1	Pas d'accès à la maison ou au travail
2	Ne l'utilise jamais
3	Moins d'une fois par mois
4	Une fois par mois
5	Plusieurs fois par moi
6	Une fois par semaine
7	Plusieurs fois par semaine
8	Chaque jour
88 9	(Ne sait pas)

• **Q100 A8** *Exclusive*

A8 è CARTE 3. À l'aide de cette carte, diriez-vous que l'on peut généralement faire confiance à la plupart des personnes ou que l'on n'est jamais trop prudent dans ses contacts avec les autres gens?

Répondez s'il vous plaît, sur une échelle de 0 à 10, où 0 signifie que l'on n'est jamais trop prudent et 10 que l'on peut faire confiance à la plupart des personnes.

---

1	- 0 - On n'est jamais trop prudent
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- On peut faire confiance à la plupart des personnes
88 12	(Ne sait pas)

• **Q101 A9** *Exclusive*

A9 è CARTE 4. En utilisant cette carte, diriez-vous que la plupart des gens tenteraient de profiter de vous s'ils en avaient l'occasion ou qu'ils essaieraient de rester correct?

---

1	- 0 - La plupart des gens tenteraient de profiter de moi
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- La plupart des gens essaieraient de rester correct
88 12	(Ne sait pas)

- **Q102 A10** *Exclusive*

A10 è CARTE 5. Diriez-vous que la plupart du temps, les gens essaient d'être serviables ou qu'ils se préoccupent le plus souvent d'eux-mêmes? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

1	- 0 - Les gens se préoccupent le plus souvent d'eux-mêmes
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Les gens essaient d'être serviables
88 12	(Ne sait pas)

- **Q103 Tps\_A\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module A

#####

- **Q104 Tps\_B** *Quantité*  
Temps Module B

#####

- **Q105 B1** *Exclusive*

Et maintenant quelques questions concernant la politique et le gouvernement.

B1 è Quel intérêt avez-vous pour la politique? Êtes-vous ...

---

Enq. : LIRE

1	... très intéressé,
2	... assez intéressé,
3	... peu intéressé,
4	ou pas du tout intéressé?
8 5	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q106 B4\_B10** *Exclusive*

CARTE 8. En utilisant cette carte, dites-moi, sur une échelle de 0 à 10, quelle confiance vous faites personnellement à chacune de ces institutions. 0 signifie que vous ne faites pas du tout confiance à une institution et 10 que vous lui faites complètement confiance.

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

1	- 0 - Pas du tout confiance
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Complètement confiance
88 12	(Ne sait pas)

1	Le Parlement suisse (Conseil National et Conseil des Etats)?
2	La justice?
3	La police?
4	Les hommes politiques?
5	Les partis politiques?
6	Le Parlement européen?
7	Les Nations Unies?

• **Q107 B11** *Exclusive*

B11 è Pour une raison ou une autre, il arrive aujourd'hui que des gens ne votent pas. Avez-vous voté à la dernière élection au Conseil National en octobre 2007?

---



---

	1	Oui
	2	Non
	3	N'a pas le droit de vote
8	4	(Ne sait pas)

- **Q108 B12** *Multiple*

B12 è Pour quel(s) parti(s) avez-vous voté à cette élection?

---



---

Enq. : Maximum 2 réponses possibles

	1	Parti radical-démocratique (PRD)
	2	Parti démocrate-chrétien (PDC)
	3	Parti socialiste (PS)
	4	Union démocratique du centre (UDC)
	5	Parti libéral (PL)
	6	Parti chrétien-social (PCS)
	7	Parti du travail (PdT) / Parti ouvrier populaire (POP)
	8	Les Verts (PES)
	9	Parti vert libéral (PEL)
	10	Démocrates suisses (DS) (ancienne Action Nationale (AN))
	11	Union démocratique fédérale (UDF)
	12	Parti évangélique populaire (PEV)
	13	
	14	
	15	Lega dei Ticinesi (Lega)
	16	Autre parti (notez)
	17	(Vote en blanc)
77	18	(Refus)
88	19	(Ne sait pas)

- **Q109 B12\_N** *Ouverte*

B12 è Si "autre parti", lequel?

---



---

Enq. : NOTEZ

- **Q110 B13\_B19** *Exclusive*

Il y a plusieurs moyens d'essayer d'améliorer la situation en Suisse ou d'éviter que les choses ne se dégradent. Durant les 12 derniers mois, avez-vous fait l'une des actions suivantes?

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- 1 Contacté un homme politique, ou un responsable politique fédéral, cantonal ou communal?
- 2 Milité dans un parti politique ou un groupe engagé politiquement?
- 3 Travaillé dans une autre organisation ou association?
- 4 Porté ou affiché un badge ou un autocollant de campagne?
- 5 Signé une pétition?
- 6 Participé à une manifestation publique autorisée?
- 7 Boycotté certains produits?

- **Q111 B20a** *Exclusive*

B20a è Y a-t-il un parti politique dont vous vous sentiez plus proche que des autres partis?

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q112 B20b** *Exclusive*

B20b è Lequel?

---

---

1	Parti radical-démocratique (PRD)
2	Parti démocrate-chrétien (PDC)
3	Parti socialiste (PS)
4	Union démocratique du centre (UDC)
5	Parti libéral (PL)

6	Parti chrétien-social (PCS)
7	Parti du travail (PdT) / Parti ouvrier populaire (POP)
8	Les Verts (PES)
9	Parti vert libéral (PEL)
10	Démocrates suisses (DS) (ancienne Action Nationale (AN))
11	Union démocratique fédérale (UDF)
12	Parti évangélique populaire (PEV)
13	
14	
15	Lega dei Ticinesi (Lega)
16	Autre parti (notez)
77	17 (Refus)
88	18 (Ne sait pas)

- **Q113 B20b\_N** *Ouverte*

B20b è Si "autre parti", lequel?

---

Enq. : NOTEZ

- **Q114 B20c** *Exclusive*

B20c è A quel point vous sentez-vous proche de ce parti? Vous sentez-vous ...

---

Enq. : LIRE

1	... très proche,
2	... assez proche,
3	... pas tellement proche,
4	ou pas proche du tout?
8	5 -----> NE PAS LIRE : ne sait pas

- **Q115 B21** *Exclusive*

B21 è Êtes vous membre d'un parti politique?

---

1	Oui
2	Non
8	3 (Ne sait pas)

• **Q116 B22** *Exclusive*

B22 è Lequel?

---

---

1	Parti radical-démocratique (PRD)
2	Parti démocrate-chrétien (PDC)
3	Parti socialiste (PS)
4	Union démocratique du centre (UDC)
5	Parti libéral (PL)
6	Parti chrétien-social (PCS)
7	Parti du travail (PdT) / Parti ouvrier populaire (POP)
8	Les Verts (PES)
9	Parti vert libéral (PEL)
10	Démocrates suisses (DS) (ancienne Action Nationale (AN))
11	Union démocratique fédérale (UDF)
12	Parti évangélique populaire (PEV)
13	
14	
15	Legha dei Ticinesi (Legha)
16	Autre parti (notez)
77	17 (Refus)
88	18 (Ne sait pas)

• **Q117 B22\_N** *Ouverte*

B22 è Si "autre parti", lequel?

---

---

Enq. : NOTEZ

• **Q118 B23** *Exclusive*

B23 è CARTE 9. En politique, les gens parlent parfois de "gauche" et de "droite". En utilisant cette carte, où vous placeriez-vous sur cette échelle, 0 signifiant la gauche et 10 la droite?

---

---

1	- 0 - Gauche
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -

	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Droite
88	12	(Ne sait pas)

• **Q119 B24\_B27** *Exclusive*

%t1 è %S

---

	1	- 0 - Très insatisfait/e
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Très satisfait/e
88	12	(Ne sait pas)

**1** CARTE 10. Dans l'ensemble, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de votre vie actuelle? Utilisez cette carte s'il vous plaît, où 0 signifie très insatisfait/e et 10 très satisfait/e.

**2** Encore la CARTE 10. Dans l'ensemble, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de l'état de l'économie en Suisse? Continuez à utiliser cette carte.

**3** Encore la CARTE 10. Maintenant, en pensant au gouvernement suisse (Conseil Fédéral), dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de son travail? Continuez à utiliser cette carte.

**4** Encore la CARTE 10. Et dans l'ensemble, dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la manière dont la démocratie fonctionne en Suisse? Continuez à utiliser cette carte.

• **Q120 B28\_B29** *Exclusive*

%t1 è %S

---

	1	- 0 - Très mauvais
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -



	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Très bon
88	12	(Ne sait pas)

1 CARTE 11. À l'aide de cette carte, dites-moi ce que vous pensez en général de l'état du système scolaire en Suisse de nos jours?

2 Encore la CARTE 11. Toujours à l'aide de cette carte, dites-moi ce que vous pensez dans l'ensemble de l'état du système de santé en Suisse de nos jours?

• **Q121 B30\_B33** *Exclusive*

CARTE 12. À l'aide de cette carte, dites-moi s'il vous plaît dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec chacune des propositions suivantes.

Enq. : Lire chaque proposition et coder la réponse.

%t1 è %S

---

	1	Tout à fait d'accord
	2	Plutôt d'accord
	3	Ni d'accord, ni en désaccord
	4	Plutôt en désaccord
	5	Tout à fait en désaccord
8	6	(Ne sait pas)

1 Le gouvernement devrait prendre des mesures pour réduire les différences de revenu

2 Les homosexuels hommes et femmes devraient être libres de vivre leur vie comme ils le souhaitent

3 Il faudrait interdire les partis politiques qui remettent en cause la démocratie

4 On peut faire confiance à la science d'aujourd'hui pour résoudre les problèmes environnementaux

• **Q122 B35** *Exclusive*

Et maintenant, quelques questions concernant les gens d'autres pays qui viennent vivre en Suisse.

B35 è CARTE 14. Maintenant, en utilisant cette carte, dans quelle mesure pensez-vous que la Suisse doit autoriser des gens de même origine ethnique que la plupart des Suisses à venir vivre ici?

---

	1	Elle doit autoriser un grand nombre d'entre eux à venir vivre ici
--	---	---

	2	Elle doit autoriser certains d'entre eux
	3	Elle ne doit autoriser que peu d'entre eux
	4	Elle ne doit autoriser aucun d'entre eux
8	5	(Ne sait pas)

• **Q123 B36** *Exclusive*

B36 è Encore la CARTE 14. Et à propos des gens d'une origine ethnique différente de la plupart des Suisses? Utilisez de nouveau cette carte.

---

ici	1	Elle doit autoriser un grand nombre d'entre eux à venir vivre
	2	Elle doit autoriser certains d'entre eux
	3	Elle ne doit autoriser que peu d'entre eux
	4	Elle ne doit autoriser aucun d'entre eux
8	5	(Ne sait pas)

• **Q124 B37** *Exclusive*

B37 è Encore la CARTE 14. Et à propos des gens de pays non-européens moins riches? Utilisez de nouveau cette carte.

---

ici	1	Elle doit autoriser un grand nombre d'entre eux à venir vivre
	2	Elle doit autoriser certains d'entre eux
	3	Elle ne doit autoriser que peu d'entre eux
	4	Elle ne doit autoriser aucun d'entre eux
8	5	(Ne sait pas)

• **Q125 B38** *Exclusive*

B38 è CARTE 15. Diriez-vous que c'est généralement bon ou mauvais pour l'économie suisse que des gens d'autres pays viennent vivre ici? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

1	- 0 - Mauvais pour l'économie
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -

	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Bon pour l'économie
88	12	(Ne sait pas)

• **Q126 B39** *Exclusive*

B39 è CARTE 16. Et, à l'aide de cette carte, diriez-vous que la vie culturelle en Suisse est généralement appauvrie ou enrichie par les gens d'autres pays qui viennent vivre ici?

---

	1	- 0 - La vie culturelle est appauvrie
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- La vie culturelle est enrichie
88	12	(Ne sait pas)

• **Q127 B40** *Exclusive*

B40 è CARTE 17. Est-ce que les gens d'autres pays qui viennent vivre ici rendent la vie en Suisse meilleure ou moins bonne? Je vous prie d'utiliser cette carte pour répondre.

---

	1	- 0 - Moins bonne
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Meilleure
88	12	(Ne sait pas)

• **Q128 Tps\_B\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module B

#####

- **Q129 Tps\_C** *Quantité*  
Temps Module C

#####

- **Q130 C1** *Exclusive*

Je vais maintenant vous poser quelques questions à propos de vous et de votre vie.

C1 è CARTE 18. Tout bien considéré, dans quelle mesure diriez-vous que vous êtes heureux?  
Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

1	- 0 - Très malheureux
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Très heureux
88 12	(Ne sait pas)

- **Q131 C2** *Exclusive*

C2 è CARTE 19. À l'aide de cette carte, pouvez-vous me dire à quelle fréquence vous rencontrez des amis, de la famille ou des collègues en dehors du travail?

---

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Une fois par semaine
6	Plusieurs fois par semaine
7	Chaque jour
88 8	(Ne sait pas)

- **Q132 C3** *Exclusive*

C3 è Avez-vous dans votre entourage quelqu'un avec qui vous puissiez discuter de sujets intimes ou personnels?

---

Enq. : PAS DE CARTE

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

• **Q133 C4** *Exclusive*

C4 è CARTE 20. En vous comparant à d'autres personnes de votre âge, à quelle fréquence prenez-vous part à des activités sociales? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

	1	Beaucoup moins souvent que la plupart
	2	Moins souvent que la plupart
	3	À peu près la même chose
	4	Plus souvent que la plupart
	5	Beaucoup plus souvent que la plupart
8	6	(Ne sait pas)

• **Q134 C5** *Exclusive*

C5 è Vous-même ou un membre de votre ménage, a-t-il été victime d'un cambriolage ou d'une agression ces 5 dernières années?

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

• **Q135 C6** *Exclusive*

C6 è Dans quelle mesure vous sentez-vous - ou vous sentiriez-vous - en sécurité seul/e le soir à pied dans votre quartier? Vous sentez-vous ...

---

---

Enq. : LIRE

- |     |                                  |
|-----|----------------------------------|
| 1   | ... tout à fait en sécurité,     |
| 2   | ... en sécurité,                 |
| 3   | ... en insécurité,               |
| 4   | ou, tout à fait en insécurité?   |
| 8 5 | -----> NE PAS LIRE : ne sait pas |

• **Q136 C7** *Exclusive*

C7 è CARTE 21. Vous arrive-t-il d'être inquiet/ète à l'idée que votre logement soit cambriolé? Veuillez choisir votre réponse sur cette carte.

---

---

- |     |                          |
|-----|--------------------------|
| 1   | Tout le temps ou presque |
| 2   | De temps en temps        |
| 3   | Rarement                 |
| 4   | Jamais                   |
| 8 5 | (Ne sait pas)            |

• **Q137 C8** *Exclusive*

C8 è Est-ce que cette inquiétude d'être cambriolé/e a ...

---

---

Enq. : LIRE

- |     |  |
|-----|--|
| 1   | ... des conséquences importantes sur votre qualité de vie, |
| 2   | ... des conséquences limitées,                             |
| 3   | ... ou pas vraiment de conséquences sur votre qualité de   |
| 8 4 | vie? -----> NE PAS LIRE : ne sait pas                      |

• **Q138 C9** *Exclusive*

C9 è Encore la CARTE 21. Vous arrive-il d'être inquiet/ète à l'idée d'être victime d'une agression? Veuillez choisir votre réponse sur cette carte.

---

---

- |   |                          |
|---|--------------------------|
| 1 | Tout le temps ou presque |
| 2 | De temps en temps        |

	3	Rarement
	4	Jamais
8	5	(Ne sait pas)

• **Q139 C10** *Exclusive*

C10 è Est-ce que cette inquiétude d'être agressé/e a ...

---

Enq. : LIRE

	1	... des conséquences importantes sur votre qualité de vie,
	2	... des conséquences limitées,
	3	... ou bien pas vraiment de conséquences sur votre qualité
	de vie?	
8	4	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q140 C15** *Exclusive*

Avec les prochaines questions nous allons parler de vous plus directement.

C15 è Quel est votre état de santé en général? Diriez-vous qu'il est ...

---

Enq. : LIRE

	1	... très bon,
	2	... bon,
	3	... passable,
	4	... mauvais,
	5	... ou très mauvais?
8	6	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q141 C16** *Exclusive*

C16 è Etes-vous gêné/e d'une quelconque manière dans vos activités quotidiennes par une maladie de longue durée, un handicap, une infirmité ou un problème de santé mentale?

SI OUI, ce problème vous gêne-t-il fortement ou dans une certaine mesure seulement?

---

	1	Oui, fortement
	2	Oui, dans une certaine mesure
	3	Non

8 4 (Ne sait pas)

• **Q142 C17** *Exclusive*

C17 è Est-ce que vous-même vous vous sentez appartenir à une religion ou confession particulière?

---

1 Oui  
2 Non  
8 3 (Ne sait pas)

• **Q143 C18** *Exclusive*

C18 è Laquelle?

---

110 1 Catholique romaine  
191 2 Catholique-chrétienne  
190 3 Autre église catholique, confession non indiquée  
280 4 Protestante réformée  
240 5 Eglises et communautés évangéliques libres  
290 6 Autre église ou communauté protestante, confession non indiquée  
390 7 Chrétien Orthodoxe  
400 8 Autre religion chrétienne, confession non indiquée  
500 9 Juive  
600 10 Islamique  
710 11 Bouddhiste  
720 12 Hindouiste  
790 13 Autre religion asiatique, confession non indiquée  
800 14 Autre religion non chrétienne, confession non indiquée  
6666 15 Autre (NOTEZ)  
7777 16 Refus  
8888 17 Pas de réponse

• **Q144 C18\_N1** *Ouverte*

C18 è Autre : Religion ou confession

---

Enq. : NOTEZ



• **Q145 C19** *Exclusive*

C19 è Et vous êtes-vous une fois dans votre vie senti/e appartenir à une religion ou confession particulière?

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

• **Q146 C20** *Exclusive*

C20 è Laquelle?

---

110 1	Catholique romaine
191 2	Catholique-chrétienne
190 3	Autre église catholique, confession non indiquée
280 4	Protestante réformée
240 5	Eglises et communautés évangéliques libres
290 6	Autre église ou communauté protestante, confession non indiquée
390 7	Chrétien Orthodoxe
400 8	Autre religion chrétienne, confession non indiquée
500 9	Juive
600 10	Islamique
710 11	Bouddhiste
720 12	Hindouiste
790 13	Autre religion asiatique, confession non indiquée
800 14	Autre religion non chrétienne, confession non indiquée
6666 15	Autre (NOTEZ)
7777 16	Refus
8888 17	Pas de réponse

• **Q147 C20\_N1** *Ouverte*

C20 è Autre :

---

Enq. : NOTEZ

• **Q148 C21** *Exclusive*

C21 è CARTE 23. Indépendamment de votre appartenance religieuse, dans quelle mesure vous sentez-vous croyant? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

1	- 0 - Pas du tout croyant
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Très croyant
88 12	(Ne sait pas)

• **Q149 C22\_C23** *Exclusive*

%t1 è %S

---

1	Chaque jour
2	Plus d'une fois par semaine
3	Une fois par semaine
4	Au moins une fois par mois
5	Seulement à l'occasion de fêtes religieuses
6	Moins souvent
7	Jamais
88 8	(Ne sait pas)

1 CARTE 24. Sans compter les occasions spéciales comme les mariages ou les enterrements, à quelle fréquence environ suivez-vous actuellement des services religieux? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

2 Encore la CARTE 24. Mis à part les services religieux, à quelle fréquence, le cas échéant, priez-vous? Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

• **Q150 C24** *Exclusive*

C24 è Considérez-vous que vous appartenez à un groupe discriminé dans ce pays?

---

1	Oui
2	Non

8 3 (Ne sait pas)

• **Q151 C25** *Multiple*

C25 è Pour quelle raison, ce groupe est-il discriminé?

---

Enq. : RELANCEZ : Et pour quelle autre raison?

Plusieurs réponses possibles

1	Couleur ou race
2	Nationalité
3	Religion
4	Langue
5	Groupe ethnique
6	Âge
7	Sexe (genre)
8	Orientation sexuelle
9	Handicap
10	Autre (NOTEZ)
88 11	(Ne sait pas)

• **Q152 C25\_N** *Ouverte*

C25 è Quelle autre raison?

---

Enq. : NOTEZ

• **Q153 C26** *Exclusive*

C26 è Êtes-vous citoyen/ne Suisse?

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

• **Q154 C27** *Exclusive*

C27 è Quelle nationalité avez-vous?

---

Enq. : Notez jusqu'à 2 nationalités

%S

19	1	Suisse
	2	Italie
	3	Portugal
	4	Allemagne
	5	Espagne
	6	Turquie
	7	France
	8	Autriche
	9	Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)
	10	Pays-Bas
	11	Belgique
	12	Serbie
	13	Monténégro
	14	Croatie
	15	Bosnie-Herzégovine
	16	Macédoine (ancienne République yougoslave de)
20	17	Kosovo
17	18	Albanie
18	19	Autre pays (NOTEZ)
55	20	(Sans nationalité)
88	21	(Ne sait pas)
89	22	Pas d'autre nationalité

1 Première  
2 Deuxième

- **Q155 C27\_N** *Ouverte*

C27 è Quelle autre nationalité?

---

Enq. : NOTEZ

%S

1 Autre première  
2 Autre deuxième

- **Q156 C28** *Exclusive*

C28 è Êtes-vous né/e en Suisse?

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

• **Q157 C29** *Exclusive*

C29 è Dans quel pays êtes-vous né/e?

---

---

19	1	Suisse
	2	Italie
	3	Portugal
	4	Allemagne
	5	Espagne
	6	Turquie
	7	France
	8	Autriche
	9	Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)
	10	Pays-Bas
	11	Belgique
	12	Serbie
	13	Monténégro
	14	Croatie
	15	Bosnie-Herzégovine
	16	Macédoine (ancienne République yougoslave de)
20	17	Kosovo
17	18	Albanie
18	19	Autre pays (NOTEZ)
88	20	(Ne sait pas)

• **Q158 C29\_N** *Ouverte*

C29 è Dans quel pays êtes-vous né?

---

---

Enq. : NOTEZ

• **Q159 C30** *Quantité*

C30 è En quelle année êtes-vous venu/e vivre en Suisse pour la première fois?

---

Enq. : 8888 = Ne sait pas

INDIQUER L'ANNÉE

####

• **Q160 C31** *Exclusive*

C31 è Quelle(s) langue(s) parlez-vous le plus souvent à la maison?

---

Enq. : Notez jusqu'à 2 langues.

%S

1	Suisse-allemand
2	Français
3	Dialecte tessinois
4	Rhétio-romanche
5	Allemand
6	Italien
7	Serbe
8	Croate
9	Albanais
10	Portugais
11	Espagnol
12	Anglais
13	Turc
55 14	Autre langue (NOTEZ)
888 15	(Ne sait pas)
889 16	Pas d'autres langues

1 Première langue  
2 Deuxième langue

• **Q161 C31\_N** *Ouverte*

C31 è Quelle(s) langue(s) parlez-vous le plus souvent à la maison?

---

---

Enq. : NOTEZ

%S

1 Autre première langue  
2 Autre deuxième langue

• **Q162 C32** *Exclusive*

C32 è Faites-vous partie d'une minorité ethnique en Suisse?

---

---

1 Oui  
2 Non  
8 3 (Ne sait pas)

• **Q163 C33** *Exclusive*

C33 è Votre père est-il né en Suisse?

---

---

1 Oui  
2 Non  
8 3 (Ne sait pas)

• **Q164 C34** *Exclusive*

C34 è Dans quel pays votre père est-il né?

---

---

19 1 Suisse  
2 Italie  
3 Portugal  
4 Allemagne  
5 Espagne  
6 Turquie  
7 France  
8 Autriche  
9 Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)

	10	Pays-Bas
	11	Belgique
	12	Serbie
	13	Monténégro
	14	Croatie
	15	Bosnie-Herzégovine
	16	Macédoine (ancienne République yougoslave de)
20	17	Kosovo
17	18	Albanie
18	19	Autre pays (NOTEZ)
88	20	(Ne sait pas)

- **Q165 C34\_N** *Ouverte*

C34 è Dans quel pays votre père est-il né?

---

Enq. : NOTEZ

- **Q166 C35** *Exclusive*

C35 è Votre mère est-elle née en Suisse?

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q167 C36** *Exclusive*

C36 è Dans quel pays votre mère est-elle née?

---

19	1	Suisse
	2	Italie
	3	Portugal
	4	Allemagne
	5	Espagne
	6	Turquie
	7	France
	8	Autriche
	9	Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)
	10	Pays-Bas



	11	Belgique
	12	Serbie
	13	Monténégro
	14	Croatie
	15	Bosnie-Herzégovine
	16	Macédoine (ancienne République yougoslave de)
20	17	Kosovo
17	18	Albanie
18	19	Autre pays (NOTEZ)
88	20	(Ne sait pas)

- **Q168 C36\_N** *Ouverte*

C36 è Dans quel pays votre mère est-elle née?

---

Enq. : NOTEZ

- **Q169 Tps\_C\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module C

#####

- **Q170 Tps\_D** *Quantité*  
Temps Module D

#####

- **Q171 D1\_D3** *Exclusive*

À présent, quelques questions sur un autre sujet. Je vais maintenant vous citer un certain nombre de comportements et vous demander dans quelle mesure vous les trouvez condamnables.

CARTE 25. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte dans quelle mesure vous trouvez condamnable ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

	1	Pas condamnable du tout
	2	Un peu condamnable
	3	Plutôt condamnable
	4	Très condamnable
8	5	(Ne sait pas)

- 1 ... de faire une déclaration de sinistre fausse ou exagérée à l'assurance?
- 2 ... d'acheter quelque chose que vous pensez peut-être provenir d'un vol?
- 3 ... de commettre une infraction aux règles de la circulation, comme un excès de vitesse ou brûler un feu rouge?

- **Q172 D4\_D6** *Exclusive*

CARTE 26. Imaginons maintenant que vous fassiez l'une des choses suivantes en Suisse. En utilisant cette carte, dites-moi s'il serait probable que vous soyez pris(e) et condamné(e) si vous ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

1	Pas probable du tout
2	Peu probable
3	Plutôt probable
4	Très probable
8 5	(Ne sait pas)

- 1 ... faisiez une déclaration de sinistre fausse ou exagérée à l'assurance?
- 2 ... achetiez quelque chose que vous pensez peut-être provenir d'un vol?
- 3 ... commettiez une infraction aux règles de la circulation, comme un excès de vitesse ou brûler un feu rouge?

- **Q173 D7** *Exclusive*

Quelques questions maintenant sur la police en Suisse.

D7 è CARTE 27. En tenant compte de tout ce que la police est chargée de faire, diriez-vous qu'elle fait plutôt du bon ou du mauvais travail? Veuillez répondre au moyen de cette carte.

---

1	Du très bon travail
2	Plutôt du bon travail
3	Ni du bon ni du mauvais travail
4	Plutôt du mauvais travail
5	Du très mauvais travail
8 6	(Ne sait pas)

- **Q174 D8** *Exclusive*

D8 è Au cours des deux dernières années, la police suisse est-elle entrée en contact avec vous, vous a-t-elle sollicité(e) ou encore interpellé(e) pour une raison ou pour une autre?

---

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

• **Q175 D9** *Exclusive*

D9 è CARTE 28. Avez-vous été plutôt insatisfait(e) ou plutôt satisfait(e) de la façon dont la police s'est comportée avec vous la dernière fois que cela s'est produit? Veuillez répondre au moyen de cette carte.

---

---

1	Très insatisfait(e)
2	Insatisfait(e)
3	Ni insatisfait(e) ni satisfait(e)
4	Satisfait(e)
5	Très satisfait(e)
8 6	(Ne sait pas)

• **Q176 D10** *Exclusive*

Quelques questions maintenant pour savoir si, en Suisse, la police traite de la même manière toutes les personnes victimes de crimes ou de délits. Veuillez répondre en fonction de votre expérience personnelle ou de ce que vous avez pu entendre.

D10 è CARTE 29. Lorsqu'une victime fait une déclaration à la police ou porte plainte, pensez-vous que la police traite moins bien les gens riches, moins bien les gens pauvres ou qu'elle traite de la même manière les riches et les pauvres? Veuillez répondre au moyen de cette carte.

---

---

1	Les gens riches sont moins bien traités
2	Les gens pauvres sont moins bien traités
3	Les riches et les pauvres sont traités de la même façon
8 4	(Ne sait pas)

• **Q177 D11** *Exclusive*

D11 è CARTE 30. Lorsqu'une victime fait une déclaration à la police ou porte plainte, pensez-vous que la police traite moins bien certaines personnes en raison de leur origine ethnique ou qu'elle les traite toutes de la même manière? Veuillez répondre au moyen de cette carte.

---

---

Les personnes ayant une autre origine ethnique que la plupart des Suisses sont moins bien traitées

Les personnes ayant la même origine ethnique que la plupart des Suisses sont moins bien traitées

Chacun est traité de la même façon indépendamment de son origine ethnique

(Ne sait pas)

1  
2  
3  
8 4

• **Q178 D12** *Exclusive*

D12 è CARTE 31. En fonction de votre expérience personnelle ou de ce que vous avez pu entendre, veuillez m'indiquer dans quelle mesure vous trouvez efficace l'action menée par la police pour prévenir les crimes ou les délits avec violence ou menace de violence en Suisse?

Veuillez répondre au moyen de cette carte où 0 signifie "Extrêmement inefficace" et 10 "Extrêmement efficace".

---

1	- 0 - Extrêmement inefficace
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Extrêmement efficace
88 12	(Ne sait pas)

• **Q179 D13** *Exclusive*

D13 è TOUJOURS CARTE 31. Et dans quelle mesure trouvez-vous la police efficace pour arrêter les cambrioleurs? Utilisez la même carte.

---

1	- 0 - Extrêmement inefficace
---	------------------------------

	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Extrêmement efficace
88	12	(Ne sait pas)

• **Q180 D14** *Exclusive*

D14 è CARTE 32. Si un crime ou un délit violent se produisait près de chez vous et que quelqu'un appelait la police, pensez-vous que la police arriverait tardivement ou rapidement sur les lieux?

Veillez répondre au moyen de cette carte où 0 signifie "Extrêmement tardivement" et 10 "Extrêmement rapidement".

---

	1	- 0 - Elle arriverait extrêmement tardivement sur les lieux
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Elle arriverait extrêmement rapidement sur les lieux
88	12	(Ne sait pas)
55	13	(Aucun crime ou délit dans le voisinage)

• **Q181 D15** *Exclusive*

Quelques questions maintenant sur la façon dont la police s'occupe des cambriolages et des agressions. Pour les questions qui suivent, il n'y a pas de carte.

D15 è En vous basant sur votre propre expérience, ou sur ce que vous avez entendu, diriez-vous que la police traite les gens avec respect en Suisse? Vous diriez que c'est le cas ...

---

Enq. : Lire

	1	... pas souvent du tout,
	2	... pas très souvent,

3 ... souvent,  
4 ou très souvent?  
8 5 -----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q182 D16** *Exclusive*

D16 è La police prend-elle des décisions justes et impartiales dans ses enquêtes? Vous diriez que c'est le cas ...

---

Enq. : Lire

1 ... pas souvent du tout,  
2 ... pas très souvent,  
3 ... souvent,  
4 ou très souvent?  
8 5 -----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q183 D17** *Exclusive*

D17 è Diriez-vous que la police donne des explications à propos de ses décisions et de ses actes lorsqu'on le lui demande? Vous diriez que c'est le cas ...

---

Enq. : Lire

1 ... pas souvent du tout,  
2 ... pas très souvent,  
3 ... souvent,  
4 ou très souvent?  
5 -----> NE PAS LIRE : Personne ne demande jamais  
d'explication à la police  
8 6 -----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q184 D18\_D20** *Exclusive*

Quelques questions maintenant sur vos obligations envers la police en Suisse. Utilisez cette carte ou 0 signifie que vous n'y êtes pas du tout obligé/e et 10 que vous y êtes complètement obligé/e.

CARTE 33. Dans quelle mesure êtes-vous obligé(e) ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

1	- 0 - Ce n'est pas du tout une obligation pour moi
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- C'est complètement une obligation pour moi
88 12	(Ne sait pas)

- 1 ... d'accepter les décisions de la police même si vous n'êtes pas d'accord?  
2 ... de faire ce que la police vous demande même si vous n'en comprenez pas les raisons ou que vous n'êtes pas d'accord?  
3 ... de faire ce que la police vous demande, même si vous n'aimez pas la façon dont elle se comporte avec vous?

• **Q185 D21\_D24** *Exclusive*

CARTE 34. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec les propositions suivantes à propos de la police en Suisse.

Enq. : LIRE CHAQUE PHRASE ET SAISIR LA REPONSE

%t1 è %S

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

- 1 La police a généralement La même idée du bien et du mal que moi  
2 La police défend des valeurs qui sont importantes pour des gens comme moi  
3 J'approuve généralement la façon de faire de la police  
4 Dans ses décisions et sa façon de faire, la police est influencée par des pressions inacceptables des partis ou des hommes politiques

• **Q186 D25** *Exclusive*

Voici une dernière question sur la police et sa façon de faire.

D25 è CARTE 35. D'après vous, arrive-t-il à la police en Suisse d'accepter des pots-de-vin? Veuillez répondre en utilisant l'échelle figurant sur cette carte ou 0 signifie "Jamais" et 10 "Toujours".

---

---

1	- 0 - Jamais
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Toujours
88 12	(Ne sait pas)

- **Q187 D26** *Exclusive*

Je vais vous poser maintenant plusieurs questions sur les tribunaux qui s'occupent en Suisse des cambriolages et des agressions. Là aussi, je vous demanderai de répondre en fonction de votre expérience personnelle ou de ce que vous avez pu entendre.

D26 è CARTE 36. En tenant compte de tout ce que les tribunaux sont chargés de faire, diriez-vous qu'ils font plutôt du bon ou du mauvais travail? Veuillez répondre au moyen de cette carte.

---

1	Du très bon travail
2	Plutôt du bon travail
3	Ni du bon ni du mauvais travail
4	Plutôt du mauvais travail
5	Du très mauvais travail
8 6	(Ne sait pas)

- **Q188 D27** *Exclusive*

D27 è CARTE 37. D'après vous, arrive-t-il aux tribunaux de commettre des erreurs laissant des coupables impunis? Utilisez cette carte ou 0 signifie "jamais" et 10 "toujours".

---

1	- 0 - Jamais
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -



	10	- 9 -
	11	-10- Toujours
88	12	(Ne sait pas)

• **Q189 D28** *Exclusive*

D28 è TOUJOURS CARTE 37. Diriez-vous que les tribunaux prennent des décisions justes et impartiales reposant sur les preuves dont ils disposent? Utilisez cette même carte pour répondre.

---

	1	- 0 - Jamais
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Toujours
88	12	(Ne sait pas)

• **Q190 D29** *Exclusive*

Maintenant quelques questions sur les risques d'être jugé coupable en Suisse d'un crime ou d'un délit que l'on n'a pas commis.

D29 è CARTE 38. Imaginons deux personnes, l'une riche l'autre pauvre, qui comparaissent devant un tribunal, accusées d'un crime ou d'un délit identique que ni l'une ni l'autre n'ont commis. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte la personne qui, selon vous, a le plus de risques d'être jugée coupable.

---

	1	La personne riche a plus de risques d'être jugée coupable
	2	La personne pauvre a plus de risques d'être jugée coupable
	3	Elles ont toutes les deux les mêmes risques d'être jugées
	coupables	
8	4	(Ne sait pas)

• **Q191 D30** *Exclusive*

D30 è CARTE 39. Imaginons maintenant que deux personnes d'origines ethniques différentes comparaissent devant un tribunal pour un crime ou un délit identique qu'elles n'ont pas commis. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte la personne qui, selon vous, a le plus de risques d'être jugée coupable.

---

---

plupart

Celui qui a une origine ethnique différente de celle de la plupart des Suisses a le plus de risques d'être jugé coupable

Celui qui a la même origine ethnique que la plupart des Suisses a le plus de risques d'être jugé coupable

Ces deux personnes ont les mêmes risques d'être jugées coupables

(Ne sait pas)

1  
2  
3  
8 4

• **Q192 D31** *Exclusive*

Une question maintenant sur les juges et leur façon de faire.

D31 è CARTE 40. D'après vous, arrive-t-il aux juges en Suisse d'accepter des pots-de-vin ?  
Veuillez utiliser cette carte pour répondre.

---

---

1	- 0 - Jamais
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Toujours
88 12	(Ne sait pas)

• **Q193 D32\_D37** *Exclusive*

CARTE 41. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec les propositions suivantes à propos de la situation actuelle en Suisse.

Enq. : LIRE CHAQUE PHRASE ET SAISIR LA REPONSE

%t1 è %S

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

1 En général, les tribunaux protègent plus les intérêts des gens riches et puissants que ceux des gens ordinaires

2 Les gens qui enfreignent la loi devraient être condamnés beaucoup plus sévèrement qu'aujourd'hui

3 Chacun a l'obligation d'accepter les décisions rendues par les tribunaux en dernière instance

4 On doit toujours strictement obéir à la loi

5 Faire ce qui est juste implique parfois d'enfreindre la loi

6 Dans leurs décisions et leur façon de faire, les tribunaux sont influencés par des pressions inacceptables des partis et des hommes politiques

• **Q194 D38** *Exclusive*

D38 è CARTE 42. Tout le monde ne se fait pas la même idée des peines auxquelles les auteurs de délits devraient être condamnés. Prenons le cas d'un homme de 25 ans déclaré coupable de cambriolage pour la deuxième fois. À laquelle des peines suivantes devrait-il être condamné à votre avis? Veuillez utiliser cette carte.

---

Enq.: NE PAS lire ces explications au répondant !

- Si le répondant veut citer plus d'une peine, saisir la peine la plus sévère (numéro de code le plus bas).

Code 1 est le code le plus bas et code 5 est le code le plus haut.

- Si on vous demande d'expliquer le sens de « peine avec sursis » ou de « travail d'intérêt général »,  
dire ce qui suit :

« Une peine de prison avec sursis est purgée uniquement en cas de récidive ou de violation des conditions applicables pendant la durée de la peine en question. »

« On parle de travail d'intérêt général lorsque l'auteur du délit est condamné NON PAS à la prison  
ou à une amende, mais à l'exécution d'une ou de plusieurs tâches servant l'intérêt collectif. »

1	- 1 -	Une peine de prison ferme
2	- 2 -	Une peine de prison avec sursis
3	- 3 -	Une amende

	4	- 4 -	Un travail d'intérêt général
	5	- 5 -	Une autre peine
8	6		(Ne sait pas)

• **Q195 D39** *Exclusive*

D39 è CARTE 43. Et dites-moi à l'aide de cette carte quelle serait la durée approximative durant laquelle il devrait rester en prison selon vous? Veuillez utiliser cette carte.

---

	1	Entre 1 et 3 mois
	2	Entre 4 et 6 mois
	3	Entre 7 et 11 mois
	4	1 an environ
	5	2 ans environ
	6	3 ans environ
	7	4 ans environ
	8	5 ans environ
	9	Entre 6 et 10 ans
	10	Plus de 10 ans
88	11	(Ne sait pas)

• **Q196 D40** *Exclusive*

Quelques questions maintenant sur ce que vous feriez si vous étiez l'unique témoin d'un crime ou d'un délit. Pour les questions qui suivent, il n'y a pas de carte.

D40 è Imaginons que vous soyez sorti(e) et que vous voyiez quelqu'un pousser un homme à terre et lui voler son portefeuille. Appelleriez-vous la police? Vous diriez que cela vous semble ...

---

Enq. : LIRE

	1	... pas probable du tout,
	2	... peu probable,
	3	... plutôt probable,
	4	ou très probable?
8	5	(Ne sait pas)

• **Q197 D41** *Exclusive*

D41 è Seriez-vous prêt/e à identifier l'auteur des faits? Vous diriez que vous y seriez ...

---

Enq. : LIRE

	1	... pas prêt/e du tout,
	2	... plutôt pas prêt/e,
	3	... plutôt prêt/e,
	4	ou tout à fait prêt/e?
8	5	(Ne sait pas)

• **Q198 D42** *Exclusive*

D42 è Et seriez-vous prêt/e à témoigner contre l'accusé au tribunal? Vous diriez que vous y seriez ...

---

Enq. : LIRE

	1	... pas prêt/e du tout,
	2	... plutôt pas prêt/e,
	3	... plutôt prêt/e,
	4	ou tout à fait prêt/e?
8	5	(Ne sait pas)

• **Q199 D43\_D45** *Exclusive*

Quelques questions maintenant sur des choses qu'il vous est peut-être arrivé de faire.

CARTE 44. En utilisant cette carte, veuillez m'indiquer s'il vous est arrivé de faire les choses suivantes au cours des cinq dernières années. Combien de fois vous est-il arrivé ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

	1	Jamais
	2	1 fois
	3	2 fois
	4	3 ou 4 fois
	5	5 fois ou plus
8	6	(Ne sait pas)

- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | ... de faire une déclaration de sinistre fausse ou exagérée à l'assurance?                                      |
| <b>2</b> | ... d'acheter quelque chose que vous pensez peut-être provenir d'un vol?  |
| <b>3</b> | ... de commettre une infraction aux règles de la circulation, comme un excès de vitesse ou brûler un feu rouge? |

• **Q200 Tps\_D\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module D

#####

- **Q201 Tps\_F** *Quantité*  
Temps Module F

#####

- **Q202 F1** *Quantité*

Et maintenant, je voudrais vous demander quelques détails à propos de vous et des autres membres de votre ménage.

F1 è Combien de personnes - vous-même et les enfants y compris - vivent régulièrement comme membres de votre ménage?

---

Enq. : POSSIBILITE MAXIMUM DE 9 PERSONES.  
SI PLUS DE 9 PERSONNES NOTEZ-LES SUR UNE FEUILLE !!!

##

- **Q203 P1P1** *Ouverte*

Pourriez-vous m'indiquer le prénom, l'année de naissance et le sexe de toutes les personnes - enfants y compris - qui vivent dans votre ménage, en commençant par la personne la plus âgée?

Enq. : SI PLUS DE 9 PERSONNES NOTER LES SUR UNE FEUILLE !!!

ANNEE DE / PRENOM----> Si REFUS indiquer HOMME/FEMME /  
SEXE

NAISSANCE

---

\_\_\_\_\_ 1. Pers. !!! NE PAS OUBLIER DE SAISIR VOUS-MÊME L'ANNÉE DE  
NAISSANCE !!!

- **Q204 F3\_11** *Quantité*

#####

- **Q205 F2\_11** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q206 P2P1**  
2. Pers. *Ouverte*

- **Q207 F3\_21** *Quantité*

####

- **Q208 F2\_21** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q209 P3P1**  
3. Pers. *Ouverte*

- **Q210 F3\_31** *Quantité*

####

- **Q211 F2\_31** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q212 P4P1**  
4. Pers. *Ouverte*

- **Q213 F3\_41** *Quantité*

####

- **Q214 F2\_41** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q215 P5P1** *Ouverte*  
5. Pers.

- **Q216 F3\_51** *Quantité*

####

- **Q217 F2\_51** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q218 P6P1** *Ouverte*  
6. Pers.

- **Q219 F3\_61** *Quantité*

####

- **Q220 F2\_61** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q221 P7P1** *Ouverte*  
7. Pers.

- **Q222 F3\_71** *Quantité*



####

- **Q223 F2\_71** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q224 P8P1** *Ouverte*  
8. Pers.

- **Q225 F3\_81** *Quantité*

####

- **Q226 F2\_81** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q227 P9P1** *Ouverte*  
9. Pers.

- **Q228 F3\_91** *Quantité*

####

- **Q229 F2\_91** *Exclusive*

1  
2

Homme  
Femme

- **Q230 RecodPrenom1** *Ouverte*

RECODIFICATION DES PRENOMS

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **Q231 Recodage1** *Quantité*

Recodifications des âges des personnes composant le foyer

####

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **Q232 RecodSexe1** *Exclusive*

Recodification des sexes

1	Homme
2	Femme

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **Q233** *Quantité*

Question de recod transitoire Q152S1=%T1

Q152S2=%T2

Q152S3=%T3

Q152S4=%T4

Q152S5=%T5

Q152S6=%T6  
Q152S7=%T7  
Q152S8=%T8  
Q152S9=%T9

#####

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **Q234** *Quantité*  
Personne la plus agée :

####

1	S1
2	S2
3	S3
4	S4
5	S5
6	S6
7	S7
8	S8
9	S9

- **Q235** *Ouverte*  
Ages des personnes composant le foyer

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

- **Q236** *Exclusive*  
Ages des personnes composant le foyer

1	Homme
2	Femme

1 P1  
2 P2  
3 P3  
4 P4  
5 P5  
6 P6  
7 P7  
8 P8  
9 P9

• **Q237** *Exclusive*

Résultats :

Q152S1=%T1

Q152S2=%T2

Q152S3=%T3

Q152S4=%T4

Q152S5=%T5

Q152S6=%T6

Q152S7=%T7

Q152S8=%T8

Q152S9=%T9 Résultats :

Q153S1=%T11

Q153S2=%T12

Q153S3=%T13

Q153S4=%T14

Q153S5=%T15

Q153S6=%T16

Q153S7=%T17

Q153S8=%T18

Q153S9=%T19 Résultats :

Q154S1=%T21

Q154S2=%T22

Q154S3=%T23

Q154S4=%T24

Q154S5=%T25

Q154S6=%T26

Q154S7=%T27

Q154S8=%T28

Q154S9=%T29

1

OK

• **Q238 VérifF2\_3** *Exclusive*

ENQ. : LA COMPOSITION DU MÉNAGE EST INCOMPLÈTE !

!!! TOUTES LES CASES "%S" DOIVENT ÊTRE REMPLIES !!!

1

CORRIGER

1 PRÉNOM

2 ANNÉE DE NAISSANCE  
3 SEXE

• **Q239** *Exclusive*

Enq. : Indiquer ci-dessous qui est votre répondant !

%t10 %t50 %t30 %t21 - %t1 - %t41 %t22 - %t2 - %t42 %t23 - %t3 - %t43 %t24 - %t4 - %t44 %t25  
- %t5 - %t45 %t26 - %t6 - %t46 %t27 - %t7 - %t47 %t28 - %t8 - %t48 %t29 - %t9 - %t49

1	P1
2	P2
3	P3
4	P4
5	P5
6	P6
7	P7
8	P8
9	P9

• **Q240 F4** *Exclusive*

Répondant : %t2 %t3 %t4

%S è CARTE 45. A l'aide de cette carte, dites-moi quelle relation a-t-il (a-t-elle) avec vous?

%t1 (%t11 / %t111) est votre ...?

---

1	Epoux/Epouse/Partenaire
2	Fils, fille (aussi beau-fils/belle fille ou adoptés, enfant placé dans une famille d'accueil, enfant du partenaire)
3	Parents/beaux-parents/parents du partenaire/parents adoptifs
4	Frère/soeur (aussi demi-frère/demi-soeur, par alliance, adopté, placé dans la famille)
5	Autre membre de la famille
6	Autre personne non apparentée
88 7	(Ne sait pas)

1	F4
2	F4
3	F4
4	F4
5	F4
6	F4
7	F4
8	F4
9	F4

• **Q241 F5** *Exclusive*

F5 / RESPONDENT LIVES WITH HUSBAND / WIFE / PARTNER (code 01 at F4)

1	LE REpondant vit avec un conjoint
2	AUTRES CAS

• **Q242 F6** *Exclusive*

F6 è CARTE 46. Vous venez juste de me dire que vous vivez avec votre mari/femme/partenaire. Parmi les situations suivantes, laquelle correspond le mieux à votre relation avec cette personne?

---

1	Marié/e
2	En partenariat enregistré (fédéral)
3	Habite avec partenaire - sans enregistrement légal
4	Habite avec partenaire - avec enregistrement légal cantonal
5	Séparé/e légalement
6	Divorcé/e, partenariat enregistré dissout
88 7	(Ne sait pas)

• **Q243 F7** *Exclusive*

F7 è Et avez-vous déjà vécu avec un partenaire sans être marié ni en union civile avec lui?

---

1	Oui
2	Non
7 3	(Refus)
8 4	(Ne sait pas)

• **Q244 F8** *Exclusive*

F8 è Avez-vous déjà divorcé ou rompu une union civile?

---

1	Oui
2	Non
7 3	(Refus)
8 4	(Ne sait pas)

- **Q245 F9** *Exclusive*

F9 / RESPONDENT LIVES WITH HUSBAND / WIFE / PARTNER (code 01 at F5)

1	LE REpondant VIT EN COUPLE (avec mari/ femme/ partenaire) (F5=01)
2	AUTRES CAS

- **Q246 F10** *Exclusive*

F10 / INTERVIEWER CODE :

1	RESPONDENT COHABITING (code 03 or 04 at F6)
2	AUTRES CAS

- **Q247 F11** *Exclusive*

F11 è CARTE 47. Je vais maintenant vous demander quel est votre état civil officiel, indépendamment de votre situation de couple effective. Parmi les catégories énumérées sur cette carte, laquelle correspond à votre état civil officiel actuel?

---

Enq. : NE CODER QU'UNE SITUATION. PRIORITE A LA SITUATION DECRITE EN PREMIER.

Si l'état civil est "non marié/e" (mariage annulé p.ex. pour polygamie, mariage forcé, disparition du conjoint) coder comme "divorcé"

1	Marié/e
2	En partenariat enregistré (fédéral)
3	Séparé/e légalement (mais encore marié/e, lié/e par un partenariat enregistré)
4	Divorcé/e, partenariat enregistré dissout
5	Veuf/ve, partenaire enregistré/e décédé/e
6	Célibataire, JAMAIS marié/e ni lié/e par un partenariat enregistré
88 7	(Ne sait pas)

- **Q248 F12** *Exclusive*

F12 -> ENQ. : En se référant à la grille du ménage, coder :

1	Le répondant a des enfants vivant dans le ménage (code 2 en F4)
2	Le répondant n'en a pas

- **Q249 F13** *Exclusive*

F13 è Avez-vous eu des enfants qui ont vécu autrefois dans votre ménage, que ce soient les vôtres, les enfants de votre partenaire, les enfants adoptés ou accueillis?

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q250 F13a** *Exclusive*

F13a è Y a-t-il un téléphone fixe dans votre logement?

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q251 F14** *Exclusive*

F14 è CARTE 48. Quelle expression de cette carte décrit le mieux l'endroit où vous vivez?

---

---

	1	Une grande ville
	2	La banlieue ou les faubourgs d'une grande ville
	3	Une ville moyenne ou petite
	4	Un village
	5	Une ferme ou une maison isolée
8	6	(Ne sait pas)

- **Q252 Tps\_F1\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F1

#####

- **Q253 Tps\_F2** *Quantité*  
Temps Module F2

#####



• **Q254 F15Intro** *Exclusive*

F15 è CARTE 49. Quel est le plus haut niveau de formation que vous avez terminé? Veuillez utiliser cette carte.

---

NOTE POUR L'ENQUÊTEUR :

Une formation est terminée :

- si on a obtenu un certificat formel attestant la réussite
- ou si on a entièrement suivi la formation sans obtenir un certificat parce qu'il n'existe pas
- ou si on a entièrement suivi la formation et obtenu une simple attestation de participation parce que aucun autre certificat n'existe

1 CONTINUER

• **Q255 F15** *Exclusive*

F15 è CARTE 49. Quel est le plus haut niveau de formation que vous avez terminé? Veuillez utiliser cette carte.

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle  
(3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré  
diplôme (EDD), Ecole de commerce Gymnase, Collège ou  
apprentissage après maturité gymnasiale (niveau préscolaire et primaire)  
(Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage  
court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation  
générale (1-2 ans) 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école  
professionnelle ou apprentissage en tant que deuxième formation brevet  
fédéral et autres examens professionnels supérieurs p.ex. dans les domaines technique,  
administration, santé, travail  
social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)  
écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle  
d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation  
professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

1 A - Ecole primaire inachevée  
2 B - Ecole primaire  
3 C - Cycle d'orientation, école secondaire  
4 D - 10. année  
5 E - Ecoles de culture générale  
6 F - Maturité gymnasiale  
7 G - Maturité gymnasiale pour adultes  
8 H - Ecole normale, Etudes pédagogiques

9	I - Maturité professionnelle
10	J - Maturité professionnelle pour adultes
11	K - Formation professionnelle initiale
12	L - Apprentissage
13	M - Deuxième apprentissage
14	N - Maîtrise professionnelle
15	O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle
supérieure	
16	P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures
suivantes	
17	Q - Bachelor
18	R - Master, diplôme, postgrade
19	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	V - Master, diplôme, postgrade
23	W - Doctorat, PhD
5555 24	Autre formation (noter)
8888 25	(Ne sait pas)

- **Q256 F15\_N** *Ouverte*

F15 è Autre formation : Laquelle?

---

Enq. : NOTEZ

- **Q257 Tps\_F2\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F2

#####

- **Q258 Tps\_F3** *Quantité*  
Temps Module F3

#####

- **Q259 F16** *Quantité*

F16 è Combien d'années d'études à plein temps avez-vous accomplies ? Ne pas compter les années d'apprentissage en entreprise.

---

Enq. : Arrondir au nombre d'années supérieur ou inférieur le plus proche.

Introduire le nombre d'années.

Exemple --->	Scolarité obligatoire	9 ans
	Gymnase	+ 3 ans
		-----
	Total	= 12 ans

Si "Ne sait pas", coder '88'.

!!! ATTENTION : Le plus haut niveau de formation terminé par le répondant est : %t1

##

• **Q260 F16bis** *Quantité*

F16bis è Et le cas échéant combien d'années d'apprentissage avez-vous accomplies?

---

Enq. : Introduire le nombre d'années.

Si "Pas d'apprentissage", coder '0'  
Si "Ne sait pas", coder '88'

##

• **Q261 F17a** *Multiple*

F17a è CARTE 50. A l'aide de cette carte, dites-moi lesquelles de ces descriptions correspondent à ce que vous avez fait ces 7 derniers jours. Choisissez tout ce qui correspond à votre situation.

---

Enq. : RELANCER : "Quelles autres activités?"  
PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES.

Travail rémunéré (ou interruption temporaire)  
(employé, indépendant, collaborateur d'une entreprise familiale)

En formation, même si vous êtes actuellement en vacances  
(non payées par l'employeur)

Sans travail mais cherchant activement un emploi

Sans travail et voulant trouver un emploi mais  
sans le chercher activement

Malade ou handicapé/e de manière durable

Retraité/e

Service militaire ou service civil

Travail ménager, s'occuper des enfants  
ou d'autres personnes

(Autre)

(Ne sait pas)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

88 10

• **Q262 F17b** *Exclusive*

F17b è L'ENQUÊTEUR CODE (PAS DEMANDÉ) :

1

PLUS D'UNE RÉPONSE EN F17a

2

SEULEMENT UNE RÉPONSE EN F17a

• **Q263 F17c** *Exclusive*

F17c è Encore la CARTE 50. Et laquelle décrit le mieux votre situation (ces 7 derniers jours)?

---

Enq. : Une seule réponse possible

%t1 %t2

%t3

%t4 %t5%t6  
%t7

%t8 %t9

%t10 %t11  
%t12 %t13

%t14 %t15

%t16

%t17

%t18  
%t19 %t20

%t21

(Ne sait pas)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
88 10

• **Q264 F17d** *Exclusive*

F17d è Carte 50. Et laquelle décrit le mieux votre situation (ces 7 derniers jours)?

1	Travail rémunéré (ou interruption temporaire)
(employé, indépendant, collaborateur d'une entreprise familiale)	
2	En formation, même si vous êtes actuellement en vacances
(non payées par l' employeur)	
3	Sans travail mais cherchant activement un emploi
4	Sans travail et voulant trouver un emploi mais sans le
chercher activement	
5	Malade ou handicapé/e de manière durable
6	Retraité/e
7	Service militaire ou service civil
8	Travail ménager, s'occuper des enfants ou d'une autre
personne	
9	Autre
88 10	Ne sait pas

- **Q265 F17e** *Exclusive*

F17e è L'enquêteur se réfère à F17a et code:

1	Le répondant a un travail rémunéré en F17a (code 01 en F17a)
2	Le répondant n'a pas de travail rémunéré en F17a (tous les autres codes que 01 en F17a)

- **Q266 F18** *Exclusive*

F18 è J'aimerais encore savoir si vous avez effectué un quelconque travail rémunéré d'une heure ou plus ces 7 derniers jours?

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

- **Q267 F19** *Exclusive*

F19 è Avez-vous déjà eu un travail rémunéré?

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

- **Q268 F20** *Quantité*

F20 è En quelle année avez-vous exercé votre dernier travail rémunéré?

---

Enq. : Introduire l'année. Si "Ne sait pas", coder '8888'.

!!! ATTENTION : Le répondant est né en %t1

####

• **Q269 F21** *Exclusive*

F21 è Dans votre emploi principal êtes-vous (étiez-vous) ...

---

Enq. : LIRE

Si le répondant a actuellement un travail rémunéré, demander F21 à F34a pour la profession actuelle \*.

Si le répondant n'a pas de travail rémunéré mais en a déjà eu un par le passé, demander F21 à F34a pour la profession précédente \*\*.

Si le répondant a plus d'un emploi, il doit répondre à propos de celui qui l'occupe le plus d'heures;

s'ils sont à égalité, il doit répondre à propos de celui le mieux rémunéré.

Info : %t1 %t2

1	... employé/e,
2	... indépendant/e,
3	ou collaborateur/trice dans l'entreprise familiale?
8 4	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

- **Q270 F22** *Quantité*

F22 è Combien d'employés av(i)ez-vous? (si c'est le cas)

---

Enq. : Introduire le nombre d'employés.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

#####

- **Q271 F23** *Exclusive*

F23 è Av(i)ez-vous un contrat ...

---

Enq. : LIRE

... à durée indéterminée,

... à durée déterminée,

ou, n'aviez-vous pas de contrat?

-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

1  
2  
3  
8 4

- **Q272 Tps\_F3\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F3

#####

- **Q273 Tps\_F4** *Quantité*  
Temps Module F4

#####

- **Q274 F23a** *Exclusive*



F23a è Quand vous avez été embauché, pensez-vous que votre employeur considérerait votre emploi plutôt comme ...

---

Enq. : LIRE

1	... une mission ou un contrat à durée déterminée portant sur une période de moins de 12 mois,
2	... une mission ou un contrat à durée déterminée portant sur une période de 12 mois ou plus,
3	ou un emploi à durée indéterminée?
4	-----> NE PAS LIRE : autre
8 5	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

- **Q275 Tps\_F4\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F4

#####

- **Q276 Tps\_F5** *Quantité*  
Temps Module F5

#####

- **Q277 F24** *Exclusive*

F24 è En vous comptant vous-même, combien de personnes sont (étaient) employées à l'endroit où vous travaillez habituellement ...

---

Enq. : LIRE

1	... moins de 10,
2	... 10 à 24,
3	... 25 à 99,
4	... 100 à 499,
5	ou, 500 et plus?
8 6	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

- **Q278 F25** *Exclusive*

F25 è Dans votre emploi principal, av(i)ez-vous la responsabilité de superviser le travail d'autres employés?

---



---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q279 F26** *Quantité*

F26 è De combien de personnes êtes-vous (étiez-vous) responsable?

---



---

Enq. : Introduire le nombre de personnes.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

#####

- **Q280 F27\_F28** *Exclusive*

CARTE 51. Je vais vous lire maintenant une liste de choses à propos de votre vie professionnelle. À l'aide de cette carte, dites-moi s'il vous plaît dans quelle mesure votre entreprise ou votre direction vous permet ou permettait ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---



---

	1	- 0 - Je n'ai/avais aucune influence
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- J'ai/avais un contrôle total
88	12	(Ne sait pas)

**1** ... de décider comment organiser votre travail quotidien?

**2** ... d'avoir une influence sur les décisions stratégiques de votre entreprise/organisation?

- **Q281 Tps\_F5\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F5

#####

- **Q282 Tps\_F6** *Quantité*  
Temps Module F6

#####

- **Q283 F28a** *Exclusive*

CARTE 51. Je vais vous lire maintenant une liste de choses à propos de votre vie professionnelle. À l'aide de cette carte, dites-moi s'il vous plaît dans quelle mesure votre entreprise ou votre direction vous permet ou permettait ...

Enq. : LIRE

F28a è ... de choisir ou changer votre rythme de travail?

---

1	- 0 - Je n'ai/avais aucune influence
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- J'ai/avais un contrôle total
88 12	(Ne sait pas)

- **Q284 Tps\_F6\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F6

#####

- **Q285 Tps\_F7** *Quantité*  
Temps Module F7

#####

- **Q286 F29** *Quantité*

F29 è Combien d'heures hebdomadaires de travail sont (ou étaient) prévues, oralement ou par contrat, sans compter les heures supplémentaires, prévues ou non?

---

---

Enq. : Introduire le nombre d'heures.  
Si "Ne sait pas", coder '888'.

###

- **Q287 V20** *Exclusive*

Enq. : Demander au répondant si le nombre %t1 heures hebdomadaires de travail est bien juste (c'est-à-dire sans compter les heures supplémentaires) !!!

---

---

1  
2

OUI, nombre juste -> Continuer  
NON, nombre faux -> Corriger

- **Q288 F30** *Quantité*

F30 è Indépendamment des heures prévues, oralement ou par contrat, combien d'heures travaillez-vous / avez-vous travaillé habituellement par semaine (dans votre emploi principal), y compris les heures supplémentaires, payées ou non?

---

---

Enq. : Introduire le nombre d'heures.  
Si "Ne sait pas", coder '888'.

###

- **Q289 F31** *Ouverte*

F31 è Quelle est/était l'activité principale de l'entreprise/organisation pour laquelle vous travaillez(travailliez)?

---

---

Enq. : NOTEZ

Si "Ne sait pas", coder '88888'.

• **Q290 F32** *Exclusive*

F32 è CARTE 52. Dans quels types d'organisation travaillez-vous ou avez-vous travaillé? Veuillez choisir votre réponse sur cette carte.

---

Enq. : Une seule réponse possible

1	Administration publique (Confédération, canton ou commune)
2	Autre secteur public (comme écoles et hôpitaux)
3	Entreprise publique
4	Entreprise privée
5	Indépendant
6	Autre
8	7 (Ne sait pas)

• **Q291 F33** *Ouverte*

F33 è Quel est/était le nom ou le titre de votre emploi principal?

---

Enq. : NOTEZ AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

• **Q292 F34** *Ouverte*

F34 è Dans votre emploi principal, quelle sorte de travail faites-vous (ou avez-vous fait) la plus grande partie du temps?

---

Enq. : NOTEZ AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

• **Q293 F34a** *Multiple*

F34a è CARTE 52bis. Quelle formation ou quelles qualifications sont/étaient requises pour ce travail?

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle

(3 ans, certificat d'ECG), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de commerce Gymnase, Collège ou apprentissage après maturité  
 gymnasiale (niveau préscolaire et primaire) (Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage court  
 (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans)  
 (CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle ou apprentissage en tant que deuxième formation brevet fédéral et autres examens professionnels supérieurs  
 p.ex. dans les domaines technique, administration, santé, travail social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
 écoles supér. de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)  
 écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
 écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
 école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
 Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
 Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

100	1	Aucune compétence particulière
101	2	Expérience
102	3	Qualités humaines
2	4	B - Ecole primaire
3	5	C - Cycle d'orientation, école secondaire
4	6	D - 10ème année
5	7	E - Ecoles de culture générale
6	8	F - Maturité gymnasiale
7	9	G - Maturité gymnasiale pour adultes
8	10	H - Ecole normale, Etudes pédagogiques
9	11	I - Maturité spécialisée et maturité professionnelle
10	12	J - Maturité professionnelle pour adultes
11	13	K - Formation professionnelle initiale
12	14	L - Apprentissage
13	15	M - Deuxième apprentissage
14	16	N - Maîtrise professionnelle
15	17	O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle supérieure
16	18	P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures suivantes
17	19	Q - Bachelor
18	20	R - Master, diplôme, postgrade
19	21	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	22	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	23	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	24	V - Master, diplôme, postgrade
23	25	W - Doctorat, PhD
5555	26	Autre formation (noter)
8888	27	(Ne sait pas)

- **Q294 F34a\_N**

*Ouverte*

F34a è Autre formation : Laquelle?

---



---

Enq. : NOTEZ

- **Q295 Tps\_F7\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F7

#####

- **Q296 Tps\_F8** *Quantité*  
Temps Module F8

#####

- **Q297 F34b** *Exclusive*

F34b è CARTE 53. Laquelle des raisons sur cette carte décrit le mieux celle pour laquelle vous avez quitté votre dernier employeur?

---

Enq. : UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

1	J'ai eu un meilleur travail ailleurs
2	J'ai décidé de créer ma propre entreprise ou de devenir indépendant
3	Mon contrat a pris fin
4	Mon poste a été supprimé ou j'ai été licencié
5	Mon employeur a mis fin à ses activités
6	Mon entreprise ou l'entreprise familiale dans laquelle je travaillais a été fermée ou a été vendue
7	Maladie ou incapacité de travail
8	J'ai pris ma retraite
9	Raisons personnelles ou familiales
10	Autre
11	Je n'ai jamais quitté un employeur
88 12	(Ne sait pas)

- **Q298 Tps\_F8\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F8

#####

- **Q299 Tps\_F9** *Quantité*  
Temps Module F9

#####

• **Q300 F35\_F38** *Exclusive*

%t1 è %t3%t4 %S

---

%t2

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

1 Au cours des 10 dernières années, avez-vous exercé une activité rémunérée dans un pays étranger pendant 6 mois ou plus?

2 été sans emploi et à la recherche d'un travail pendant une période de plus de trois mois?

3 L'une ou l'autre de ces périodes a-t-elle duré 12 mois ou plus?

4 Et l'une ou l'autre de ces périodes a-t-elle eu lieu ces 5 dernières années?

• **Q301 F39** *Exclusive*

F39 è Etes-vous ou avez-vous été membre d'un syndicat ou d'une organisation similaire? Si OUI, est-ce actuellement ou par le passé?

---

	1	Oui, actuellement
	2	Oui, par le passé
	3	Non
8	4	(Ne sait pas)

• **Q302 F40** *Exclusive*

F40 è CARTE 54. Considérez s'il vous plaît le revenu de tous les membres du ménage, ainsi que les revenus reçus par le ménage dans son ensemble. Quelle est la source principale de revenu de votre ménage?

Utilisez cette carte s'il vous plaît.

---

	1	Salaires
	2	Revenus d'indépendants (à l'exception de l'agriculture)
	3	Revenu de l'agriculture
	4	Rentes, pensions
	5	Allocation de chômage, indemnités de licenciement



6	Autres bourses ou allocations sociales
7	Revenus d'investissement, d'épargne, d'assurances, de propriétés
8	Autres sources de revenus
77	9 (Refus)
88	10 (Ne sait pas)

- **Q303 F41** *Exclusive*

F41 è CARTE 55. En utilisant cette carte, si vous cumulez toutes les sources de revenu de votre ménage, quelle lettre décrit le mieux le revenu net total de votre ménage? Si vous ne connaissez pas le chiffre exact, veuillez donner une approximation.

Utilisez la partie de la carte que vous connaissez le mieux : revenu hebdomadaire, mensuel ou annuel.

---

1	J
2	R
3	C
4	M
5	F
6	S
7	K
8	P
9	D
10	H
77	11 (Refus)
88	12 (Ne sait pas)

- **Q304 Tps\_F9\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F9

#####

- **Q305 Tps\_F10** *Quantité*  
Temps Module F10

#####

- **Q306 F41a** *Exclusive*

F41a è CARTE 56. Veuillez indiquer approximativement la part du revenu du ménage que vous apportez de votre côté? Veuillez utiliser cette carte.

---

	1	Rien
	2	Très limitée
	3	Moins de la moitié
	4	Environ la moitié
	5	Plus de la moitié
	6	Une très grande part
	7	Le tout
77	8	(Refus)
88	9	(Ne sait pas)

- **Q307 Tps\_F10\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F10

#####

- **Q308 Tps\_F11** *Quantité*  
Temps Module F11

#####

- **Q309 F42** *Exclusive*

F42 è CARTE 57. Laquelle des descriptions de cette carte correspond au mieux à ce que vous pensez du revenu actuel de votre ménage?

---

	1	On peut vivre confortablement du revenu actuel
	2	Le revenu actuel suffit
	3	Il est difficile de vivre avec le revenu actuel
	4	Il est très difficile de vivre avec le revenu actuel
8	5	(Ne sait pas)

- **Q310 F43** *Exclusive*

F43 è CARTE 58. Si pour l'une ou l'autre raison vous étiez dans une situation financière difficile et deviez emprunter de l'argent pour boucler les fins de mois, dans quelle mesure serait-ce facile ou difficile? Veuillez s'il vous plaît utiliser cette carte.

---

1	Très difficile
---	----------------

	2	Assez difficile
	3	Ni facile, ni difficile
	4	Assez facile
	5	Très facile
8	6	(Ne sait pas)

- **Q311 F44** *Exclusive*

F44 -> Partenaire

1	Répondant vit avec mari/femme/partenaire selon F5
2	Répondant ne vit pas avec mari/femme/partenaire

- **Q312 Tps\_F11\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F11

#####

- **Q313 Tps\_F12** *Quantité*  
Temps Module F12

#####

- **Q314 F45Intro** *Exclusive*

F45 è CARTE 59. Quel est le plus haut niveau de formation que votre époux(se)/partenaire ait achevé?

Veillez s'il vous plaît utiliser cette carte.

---

NOTE POUR L'ENQUÊTEUR :

Une formation est terminée :

- si on a obtenu un certificat formel attestant la réussite
- ou si on a entièrement suivi la formation sans obtenir un certificat parce qu'il n'existe pas
- ou si on a entièrement suivi la formation et obtenu une simple attestation de participation parce que aucun autre certificat n'existe

1 CONTINUER

- **Q315 F45** *Exclusive*

F45 è CARTE 59. Quel est le plus haut niveau de formation que votre époux(se)/partenaire ait achevé? Veillez s'il vous plaît utiliser cette carte.

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle  
 (3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré  
 diplôme (EDD), Ecole de commerce Gymnase, Collège ou  
 apprentissage après maturité gymnasiale (niveau préscolaire et primaire)  
 (Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage  
 court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation  
 générale (1-2 ans) 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école  
 professionnelle ou apprentissage en tant que deuxième formation brevet  
 fédéral et autres examens professionnels supérieurs p.ex. dans les domaines technique,  
 administration, santé, travail  
 social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
 écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)  
 écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
 écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
 école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle  
 d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation  
 professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
 Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
 Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

1	A - Ecole primaire inachevée
2	B - Ecole primaire
3	C - Cycle d'orientation, école secondaire
4	D - 10. année
5	E - Ecoles de culture générale
6	F - Maturité gymnasiale
7	G - Maturité gymnasiale pour adultes
8	H - Ecole normale, Etudes pédagogiques
9	I - Maturité professionnelle
10	J - Maturité professionnelle pour adultes
11	K - Formation professionnelle initiale
12	L - Apprentissage
13	M - Deuxième apprentissage
14	N - Maîtrise professionnelle
15	O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle
supérieure	
16	P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures
suivantes	
17	Q - Bachelor
18	R - Master, diplôme, postgrade
19	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	V - Master, diplôme, postgrade
23	W - Doctorat, PhD
5555 24	Autre formation
8888 25	(Ne sait pas)

- **Q316 Tps\_F12\_Fin**  
Temps Fin Module F12

*Quantité*

#####

- **Q317 Tps\_F13** *Quantité*  
Temps Module F13

#####

- **Q318 F46a** *Multiple*

F46a è CARTE 60. A l'aide de cette carte, dites-moi laquelle de ces descriptions correspond à ce qu'il/elle a fait durant ces 7 derniers jours? Choisissez tout ce qui correspond à votre situation.

---

Enq. : PLUSIEURS RÉPONSES POSSIBLES.  
RELANCER : "Laquelle encore?"

Travail rémunéré (ou interruption temporaire)  
(employé, indépendant, collaborateur d'une entreprise familiale)

En formation, même si vous êtes actuellement en vacances  
(non payées par l'employeur)

Sans travail mais cherchant activement un emploi

Sans travail et voulant trouver un emploi mais  
sans le chercher activement

Malade ou handicapé/e de manière durable

Retraité/e

Service militaire ou service civil

Travail ménager, s'occuper des enfants  
ou d'autres personnes

(Autre)

(Ne sait pas)

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9

- **Q319 F46b** *Exclusive*

F46b -> Nombre de code en F46a :

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 1 | Plus d'une réponse codée en F46a    |
| 2 | Seulement une réponse codée en F46a |

- **Q320 F46c** *Exclusive*

F46c è Encore la CARTE 60. Et laquelle de ces descriptions sur cette carte décrit le mieux sa situation (durant les 7 derniers jours)?

---

%t1 %t2  
%t3

%t4 %t5%t6  
%t7

%t8 %t9

%t10 %t11  
%t12 %t13

%t14 %t15

%t16

%t17

%t18  
%t19 %t20

%t21

(Ne sait pas)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7

8  
9  
88 10

• **Q321 F47** *Exclusive*

F47 è J'aimerais encore savoir s'il/elle a effectué un travail rémunéré (d'une heure ou plus) durant les 7 derniers jours?

---

---

1 Oui  
2 Non  
8 3 (Ne sait pas)

• **Q322 F48** *Ouverte*

F48 è Quel est le nom ou le titre de son emploi principal?

---

---

Enq. : NOTER AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

• **Q323 F49** *Ouverte*

F49 è Dans son emploi principal, quelle sorte de travail fait-il/elle (faisait-il/elle) la plus grande partie du temps?

---

---

Enq. : NOTER AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES  
Si "Ne sait pas", coder '88888'

• **Q324 F50** *Multiple*

F50 è CARTE 60bis. Quelle formation ou qualifications sont requises pour ce travail?

---

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle  
(3 ans, certificat d'ECG), Ecoles de degré diplôme (EDD), Ecole de  
commerce Gymnase, Collège ou apprentissage après maturité  
gymnasiale (niveau préscolaire et primaire) (Attestation fédérale de formation  
professionnelle, Apprentissage court  
(2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation générale (1-2 ans)  
(CFC) en entreprise formatrice ou en école professionnelle ou apprentissage en tant

que deuxième formation brevet fédéral et autres examens professionnels supérieurs  
 p.ex. dans les domaines technique, administration, santé, travail  
 social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
 écoles supér. de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)  
 écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
 écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
 école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle  
 d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation  
 professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
 Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
 Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

100	1	Aucune compétence particulière
101	2	Expérience
102	3	Qualités humaines
2	4	B - Ecole primaire
3	5	C - Cycle d'orientation, école secondaire
4	6	D - 10ème année
5	7	E - Ecoles de culture générale
6	8	F - Maturité gymnasiale
7	9	G - Maturité gymnasiale pour adultes
8	10	H - Ecole normale, Etudes pédagogiques
9	11	I - Maturité spécialisée et maturité professionnelle
10	12	J - Maturité professionnelle pour adultes
11	13	K - Formation professionnelle initiale
12	14	L - Apprentissage
13	15	M - Deuxième apprentissage
14	16	N - Maîtrise professionnelle
15	17	O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle supérieure
16	18	P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures suivantes
17	19	Q - Bachelor
18	20	R - Master, diplôme, postgrade
19	21	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	22	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	23	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	24	V - Master, diplôme, postgrade
23	25	W - Doctorat, PhD
5555	26	Autre formation
8888	27	(Ne sait pas)

- **Q325 F51** *Exclusive*

F51 è Dans son travail principal, est-il/elle ...

---

Enq. : LIRE

- |   |  |
|---|--|
| 1 | ... employé/e,                                       |
| 2 | ... indépendant/e,                                   |
| 3 | ou, collaborateur/trice dans l'entreprise familiale? |



8 4

-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q326 F52** *Quantité*

F52 è Combien d'employés a-t-il/elle (si c'est le cas)?

---

Enq. : Introduire le nombre d'employés.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

#####

• **Q327 F53** *Exclusive*

F53 è Dans son emploi principal, a-t-il/elle la responsabilité de superviser le travail d'autres employés?

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

• **Q328 F54** *Quantité*

F54 è De combien de personnes est-il/elle responsable?

---

Enq. : Introduire le nombre de personnes.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

#####

• **Q329 F57** *Quantité*

F57 è Combien d'heures travaille-t-il/elle normalement par semaine (dans son emploi principal)?  
Y compris les heures supplémentaires payées et non payées.

---

Enq. : Introduire le nombre d'heures.  
Si "Ne sait pas", coder '888'.

###

- **Q330 Tps\_F13\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F13

#####

- **Q331 Tps\_F14** *Quantité*  
Temps Module F14

#####

- **Q332 F58Intro** *Exclusive*

F58 è CARTE 61. Quel est le plus haut niveau de formation que votre père a terminé? Veuillez s'il vous plaît utiliser cette carte.

---

NOTE POUR L'ENQUÊTEUR :

Une formation est terminée :

- si on a obtenu un certificat formel attestant la réussite
- ou si on a entièrement suivi la formation sans obtenir un certificat parce qu'il n'existe pas
- ou si on a entièrement suivi la formation et obtenu une simple attestation de participation parce que aucun autre certificat n'existe

1

CONTINUER

- **Q333 F58** *Exclusive*

F58 è CARTE 61. Quel est le plus haut niveau de formation que votre père a terminé? Veuillez s'il vous plaît utiliser cette carte.

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle  
(3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré  
diplôme (EDD), Ecole de commerce Gymnase, Collège ou  
apprentissage après maturité gymnasiale (niveau préscolaire et primaire)  
(Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage  
court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation  
générale (1-2 ans) 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école  
professionnelle ou apprentissage en tant que deuxième formation brevet  
fédéral et autres examens professionnels supérieurs p.ex. dans les domaines technique,  
administration, santé, travail  
social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)

écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
 écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
 école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle  
 d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation  
 professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
 Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
 Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

1	A - Ecole primaire inachevée
2	B - Ecole primaire
3	C - Cycle d'orientation, école secondaire
4	D - 10. année
5	E - Ecoles de culture générale
6	F - Maturité gymnasiale
7	G - Maturité gymnasiale pour adultes
8	H - Ecole normale, Etudes pédagogiques
9	I - Maturité professionnelle
10	J - Maturité professionnelle pour adultes
11	K - Formation professionnelle initiale
12	L - Apprentissage
13	M - Deuxième apprentissage
14	N - Maîtrise professionnelle
15	O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle
supérieure	
16	P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures
suivantes	
17	Q - Bachelor
18	R - Master, diplôme, postgrade
19	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	V - Master, diplôme, postgrade
23	W - Doctorat, PhD
5555 24	Autre formation
8888 25	(Ne sait pas)

- **Q334 Tps\_F14\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F14

#####

- **Q335 Tps\_F15** *Quantité*  
Temps Module F15

#####

- **Q336 F59** *Exclusive*

F59 è Lorsque vous aviez 14 ans, est-ce que votre père travaillait en tant qu'employé, en tant qu'indépendant ou ne travaillait-il pas à cette époque?

---

---

1	Employé
2	Indépendant
3	Sans activité rémunérée
4	(Père décédé/absent lorsque répondant avait 14 ans)
8 5	(Ne sait pas)

- **Q337 F60** *Exclusive*

F60 è Combien d'employés avait-il?

---

---

1	Aucun
2	De 1 à 24
3	25 ou plus
8 4	(Ne sait pas)

- **Q338 F61** *Exclusive*

F61 è Avait-il la responsabilité de superviser le travail d'autres employés?

---

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

- **Q339 F62** *Ouverte*

F62 è Quel était le nom ou le titre de son emploi principal?

---

---

Enq. : NOTEZ AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

- **Q340 F63** *Exclusive*

F63 è CARTE 62. Laquelle des descriptions de cette carte décrit au mieux le genre de travail qu'il faisait lorsque vous aviez 14 ans?

---

Enq.: L'enquêteur ne doit pas aider le répondant à choisir une catégorie. Si nécessaire, ajouter:  
"Il n'y a pas de bonne ou mauvaise réponse. Choisissez la catégorie qui vous paraît le mieux".

UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

1	Professions intellectuelles, libérales et scientifiques **Exemples : médecin, enseignant, ingénieur, artiste, expert-comptable
2	Directeurs, cadres supérieurs **Exemples : banquier, directeur dans une grande entreprise, cadre supérieur de la fonction publique, dirigeant syndical
3	Professions de type administratif **Exemples : secrétaire, employé de bureau, assistant de direction, aide-comptable
4	Métiers de la vente **Exemples : responsable des ventes, commerçant, vendeur, agent d'assurances
5	Métiers des services **Exemples : restaurateur, policier, serveur, gardien d'immeuble, coiffeur, militaire
6	Ouvrier qualifié **Exemples : chef d'équipe, mécanicien automobile, imprimeur, ouvrier-ajusteur, électricien
7	Ouvrier semi-qualifié **Exemples : maçon, conducteur d'autobus, ouvrier de l'agroalimentaire, charpentier, tôlier-chaudronnier, boulanger
8	Travailleur non qualifié **Exemples : manœuvre, manutentionnaire, ouvrier non qualifié en usine
9	Travailleur agricole **Exemples : agriculteur, ouvrier agricole, conducteur de tracteur, pêcheur
88 10	(Ne sait pas)

- **Q341 Tps\_F15\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F15

#####

- **Q342 Tps\_F16** *Quantité*  
Temps Module F16

#####

- **Q343 F64Intro** *Exclusive*

F64 è CARTE 63. Quel est le plus haut niveau de formation que votre mère a terminé? Utilisez cette carte s'il vous plaît.

---

NOTE POUR L'ENQUÊTEUR :

Une formation est terminée :

- si on a obtenu un certificat formel attestant la réussite
- ou si on a entièrement suivi la formation sans obtenir un certificat parce qu'il n'existe pas
- ou si on a entièrement suivi la formation et obtenu une simple attestation de participation parce que aucun autre certificat n'existe

1

CONTINUER

• **Q344 F64** *Exclusive*

F64 è CARTE 63. Quel est le plus haut niveau de formation que votre mère a terminé? Utilisez cette carte s'il vous plaît.

---

Préapprentissage, cours préparatoire, école préprofessionnelle  
(3 ans, certificat d'ECG, maturité spécialisée), Ecoles de degré  
diplôme (EDD), Ecole de commerce Gymnase, Collège ou  
apprentissage après maturité gymnasiale (niveau préscolaire et primaire)  
(Attestation fédérale de formation professionnelle, Apprentissage  
court (2 ans), Ecole commerciale (1 an), Ecole de formation  
générale (1-2 ans) 3-4 ans (CFC) en entreprise formatrice ou en école  
professionnelle ou apprentissage en tant que deuxième formation brevet  
fédéral et autres examens professionnels supérieurs p.ex. dans les domaines technique,  
administration, santé, travail  
social, arts appliqués écoles d'ingénieurs ETS  
écoles supérieures de cadres pour l'économie et l'administration (ESCEA)  
écoles supérieures d'arts appliqués (ESAA)  
écoles supérieures d'économie familiale (ESEF)  
école hôtelière de Lausanne (EHL, dipl. décernés en 1998, 1999 et 2000) Ecole primaire Cycle  
d'orientation, école secondaire Ecoles de culture générale (ECG) Ecole de maturité Formation  
professionnelle Hautes écoles spécialisées (HES),  
Hautes écoles pédagogiques (HEP) Hautes écoles universitaires,  
Ecoles polytechniques fédérales (EPF)

- |            |   |
|------------|---|
| 1          | A - Ecole primaire inachevée                          |
| 2          | B - Ecole primaire                                    |
| 3          | C - Cycle d'orientation, école secondaire             |
| 4          | D - 10. année   |
| 5          | E - Ecoles de culture générale                        |
| 6          | F - Maturité gymnasiale                               |
| 7          | G - Maturité gymnasiale pour adultes                  |
| 8          | H - Ecole normale, Etudes pédagogiques                |
| 9          | I - Maturité professionnelle                          |
| 10         | J - Maturité professionnelle pour adultes             |
| 11         | K - Formation professionnelle initiale                |
| 12         | L - Apprentissage                                     |
| 13         | M - Deuxième apprentissage                            |
| 14         | N - Maîtrise professionnelle                          |
| 15         | O - Diplôme ou postgrade d'une école professionnelle  |
| supérieure |   |
| 16         | P - Diplôme ou postgrade d'une des écoles supérieures |

suivantes

17	Q - Bachelor
18	R - Master, diplôme, postgrade
19	S - Demi-licence, certificat propédeutique
20	T - Bachelor, licence en 3-4 ans
21	U - Licence exigeant plus que 4 ans
22	V - Master, diplôme, postgrade
23	W - Doctorat, PhD
5555 24	Autre formation
8888 25	(Ne sait pas)

- **Q345 Tps\_F16\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F16

#####

- **Q346 Tps\_F17** *Quantité*  
Temps Module F17

#####

- **Q347 F65** *Exclusive*

F65 è Lorsque vous aviez 14 ans, est-ce que votre mère travaillait en tant qu'employée, en tant qu'indépendante ou ne travaillait-elle pas à cette époque?

---

1	Employée
2	Indépendante
3	Sans activité rémunérée
4	(Mère décédée/absente lorsque répondant avait 14 ans)
8 5	(Ne sait pas)

- **Q348 F66** *Exclusive*

F66 è Combien d'employés avait-elle?

---

1	Aucun
2	De 1 à 24
3	25 ou plus
8 4	(Ne sait pas)

• **Q349 F67** *Exclusive*

F67 è Avait-elle la responsabilité de superviser le travail d'autres employés?

---

---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

• **Q350 F68** *Ouverte*

F68 è Quel était le nom ou le titre de son emploi principal?

---

---

Enq. : NOTEZ AVEC LE PLUS DE DÉTAILS POSSIBLES.  
Si "Ne sait pas", coder '88888'.

• **Q351 F69** *Exclusive*

F69 è CARTE 64. Laquelle des descriptions de cette carte correspond au mieux au genre de travail qu'elle faisait lorsque vous aviez 14 ans?

---

---

Enq.: L'enquêteur ne doit pas aider le répondant à choisir une catégorie. Si nécessaire, ajouter:  
"Il n'y a pas de bonne ou mauvaise réponse. Choisissez la catégorie qui vous paraît le mieux".

UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

	1	Professions intellectuelles, libérales et scientifiques **Exemples : médecin, enseignant, ingénieur, artiste, expert-comptable
	2	Directeurs, cadres supérieurs **Exemples : banquier, directeur dans une grande entreprise, cadre supérieur de la fonction publique, dirigeant syndical
	3	Professions de type administratif **Exemples : secrétaire, employé de bureau, assistant de direction, aide-comptable
	4	Métiers de la vente **Exemples : responsable des ventes, commerçant, vendeur, agent d'assurances
	5	Métiers des services **Exemples : restaurateur, policier, serveur, gardien d'immeuble, coiffeur, militaire
	6	Ouvrier qualifié **Exemples : chef d'équipe, mécanicien automobile, imprimeur, ouilleur-ajusteur, électricien



7	Ouvrier semi-qualifié
	**Exemples : maçon, conducteur d'autobus, ouvrier de l'agroalimentaire, charpentier, tôlier-chaudronnier, boulanger
8	Travailleur non qualifié
	**Exemples : manœuvre, manutentionnaire, ouvrier non qualifié en usine
9	Travailleur agricole
	**Exemples : agriculteur, ouvrier agricole, conducteur de tracteur, pêcheur
88 10	(Ne sait pas)

- **Q352 F70** *Exclusive*

F70 è Durant les 12 derniers mois, avez-vous suivi des cours ou assisté à des présentations afin d'améliorer vos compétences ou connaissances professionnelles?

---



---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

- **Q353 Tps\_F17\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F17

#####

- **Q354 Tps\_F18** *Quantité*  
Temps Module F18

#####

- **Q355 F70a** *Quantité*

F70a è Combien de jours au total avez-vous consacré à ce type de formation au cours de ces 12 derniers mois? Comptez deux demi-journées comme une journée entière.

---



---

Enq. : "Formation" renvoie aux cours et enseignements de F70 incluant la formation externe mais pas la formation à plein temps.  
Les cours du soir doivent être comptés pour 1/4 de journée.

SAISIR LE NOMBRE DE JOURS  
Si "Ne sait pas", coder '888'

###

- **Q356 Tps\_F18\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F18

#####

- **Q357 Tps\_F19** *Quantité*  
Temps Module F19

#####

- **Q358 F70b** *Exclusive*

F70b è CARTE 65. Réfléchissez maintenant à ce que vous avez appris au cours de ces formations. Dans quelle mesure ce que vous avez appris vous serait-il utile si vous souhaitiez changer d'employeur ou d'entreprise? Utilisez cette carte.

---

1	Très utile
2	Plutôt utile
3	Pas très utile
4	Pas utile du tout
8 5	(Ne sait pas)

- **Q359 Tps\_F19\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F19

#####

- **Q360 Tps\_F20** *Quantité*  
Temps Module F20

#####

- **Q361 F70c** *Exclusive*

F70c è CARTE 66. Quelle part de cette formation a été payée par votre employeur ou votre entreprise? Veuillez utiliser cette carte.

---

Enq. : Si la formation était entièrement gratuite pour l'employeur, coder "Aucun apport de l'employeur".

	1	La totalité
	2	La plus grande partie
	3	La moitié environ
	4	Une petite partie
	5	Aucun apport de l'employeur
8	6	(Ne sait pas)

- **Q362 Tps\_F\_Fin** *Quantité*  
Temps Fin Module F20

#####

- **Q363 Tps\_G** *Quantité*  
Temps Module G

#####

- **Q364 G1\_G3** *Exclusive*

Je vais maintenant vous poser quelques questions sur la façon dont vous conciliez les différentes facettes de votre vie.

CARTE 67. Pour commencer, je vais vous décrire différents états d'esprit. Veuillez m'indiquer à quelle fréquence vous vous êtes retrouvé dans chacun de ces états d'esprit au cours des deux dernières semaines. Veuillez utiliser cette carte.

%t1 è %S

---

	1	Tout le temps
	2	La plupart du temps
	3	Un peu plus que la moitié du temps
	4	Un peu moins que la moitié du temps
	5	Parfois
	6	Jamais
8	7	(Ne sait pas)

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Je me suis senti(e) joyeux(se) et de bonne humeur   |
| 2 | Je me suis senti(e) calme et détendu(e)             |
| 3 | Je me suis senti(e) dynamique et plein(e) d'énergie |

- **Q365 G4\_G5** *Exclusive*

CARTE 68. Je vais maintenant vous lire quelques propositions sur les hommes et les femmes, et leur place dans la famille. En utilisant cette carte, dites-moi s'il vous plaît, dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas avec les affirmations suivantes :

%t1 è %S

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord, ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

- 1 Une femme doit être prête à réduire son activité rémunérée pour le bien de la famille  
2 Quand les emplois sont rares, la priorité doit être donnée aux hommes plutôt qu'aux femmes pour un emploi

• **Q366 G6** *Exclusive*

G6 è TOUJOURS CARTE 68. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec la proposition suivante. Le gouvernement devrait faire beaucoup plus pour empêcher les gens de basculer dans la pauvreté.

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord, ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

• **Q367 G7** *Exclusive*

G7 è CARTE 69. En utilisant cette carte, veuillez m'indiquer s'il vous est arrivé parfois la semaine dernière de vous sentir seul/e?

---

1	A aucun moment ou presque
2	De temps en temps
3	La plupart du temps
4	Tout le temps ou presque

8 5

(Ne sait pas)

• **Q368 G8\_G10**

*Exclusive*

CARTE 70. Veuillez m'indiquer au moyen de cette carte dans quelle mesure les propositions suivantes ont correspondu à votre situation ces trois dernières années?

Enq. : LIRE CHAQUE PHRASE ET SAISIR LA REPONSE

%t1 è %S

---

%t2

1	- 0 - Pas du tout
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 - Tout à fait
88 8	(Ne sait pas)

1 J'ai dû faire face à une réduction du budget familial

2 J'ai dû puiser dans mes économies ou m'endetter pour pouvoir payer des dépenses courantes

3 J'ai dû limiter mes dépenses pour les vacances ou l'achat d'appareils électroménagers

• **Q369 G11**

*Quantité*

G11 è Au total, combien d'années avez-vous exercé un travail rémunéré, inclure les années d'apprentissage?

---

Enq. : Compter de la même manière les années à plein temps et les années à temps partiel.

000 = Moins de 6 mois

001 = 6 mois et plus

555 = Jamais exercé travail rémunéré

888 = Ne sait pas

Introduire le nombre  
d'années

###

• **Q370 G12** *Exclusive*

G12 è INTERVIEWER DOIT SE REFERER A F17d ET CODER: Activité principale du répondant

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1 | Travail rémunéré (code 01 à F17d)    |
| 2 | Retraité/e (code 06 à F17d)          |
| 3 | Autre (code 02-05, 07-09, 88 à F17d) |

• **Q371 G13** *Exclusive*

G13 è CARTE 71. Dans votre travail principal, à laquelle des activités suivantes passez-vous généralement le plus de temps? Veuillez utiliser cette carte.

---

Enq. : Travail principal: Si le répondant a plusieurs emplois, il doit parler de celui auquel il consacre le

plus grand nombre d'heures par semaine. S'il a deux emplois qui lui prennent exactement le même nombre d'heures, il doit parler de celui qui lui rapporte le plus.

UNE SEULE REPONSE POSSIBLE

- |      |   |
|------|---|
| 1    | Encadrer du personnel<br>**comme par exemple diriger une équipe, la coordonner, donner des ordres, etc.   |
| 2    | Travailler au contact d'autres personnes que vos collègues<br>**par exemple des clients, des patients, des élèves ou étudiants  |
| 3    | Travailler avec des chiffres ou avec du texte<br>**comme par exemple lire, écrire, compter, calculer, etc.  |
| 4    | Travailler avec des objets ou des matériaux<br>**comme par exemple fabriquer, construire, assembler, cuisiner, nettoyer, peindre, réparer, charger, transporter, etc. |
| 5    | Travailler avec des animaux ou avec des plantes   |
| 6    | (Autre)   |
| 55 7 | (Deux ou plusieurs de ces tâches dans des proportions égales)   |
| 88 8 | (Ne sait pas)   |

• **Q372 G14** *Quantité*

G14 è En prenant en compte tous les emplois que vous avez eu, combien d'années au total faites-vous le même type de travail qu'aujourd'hui?

---

Enq. : SAISIR LE NOMBRE D'ANNEES

Si "Ne sait pas", coder '88'

##

• **Q373 G15\_G16** *Exclusive*

CARTE 72. A quelle fréquence votre travail vous amène-t-il à ...

Enq. : LIRE.

%t1 è %S

---

Enq. : "Ne concerne que le travail rémunéré, mais aussi si fait à la maison"

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Une fois par semaine
6	Plusieurs fois par semaine
7	Chaque jour
88 8	(Ne sait pas)

1 ... travailler le soir ou de nuit?

2 ... faire des heures supplémentaires en étant averti à la dernière minute?

• **Q374 G17** *Exclusive*

G17 è CARTE 73. Etes-vous amené à travailler le week-end?

---

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Toutes les semaines
8 6	(Ne sait pas)

• **Q375 G18** *Exclusive*

G18 è INTERVIEWER REFER TO F21 AND CODE

1	Employee (code 1 at F21)
2	All others (codes 2-8 at F21)

• **Q376 G19** *Quantité*

G19 è En quelle année avez-vous commencé à travailler pour la première fois pour votre employeur actuel?

---

---

Enq. : Introduire l'année. Si "Ne sait pas", coder '8888'

####

• **Q377 G20** *Exclusive*

G20 è CARTE 74. Pensez-vous que d'autres employeurs pourraient être intéressés par ce que vous avez appris dans votre emploi actuel? Veuillez utiliser cette carte.

---

---

1	Oui, beaucoup
2	Oui, quelques uns
3	Oui, un ou deux
4	Non, aucun
55 5	(Je n'ai rien appris dans mon travail actuel)
88 6	(Ne sait pas)

• **Q378 G21** *Exclusive*

G21 è CARTE 75. Les gens s'investissent dans leur travail pour diverses raisons. Parmi les motifs indiqués sur cette carte, quelle est la raison principale de votre implication dans votre travail?

---

---

Enq. : Demandez au répondant de sélectionner une proposition de la liste avant d'accepter la réponse « autre ».

Je m'implique dans mon travail principalement :

1	pour être satisfait(e) du travail accompli
2	pour conserver mon emploi
3	parce que mon travail est utile à d'autres personnes
4	pour obtenir une augmentation ou une promotion
5	parce que mon travail est intéressant
6	parce qu'il faut donner le meilleur de soi-même
7	(Autre)
55 8	(Je ne m'implique pas dans mon travail)



88 9

(Ne sait pas)

• **Q379 G22** *Exclusive*

G22 è CARTE 76. Et quelle est la deuxième raison la plus importante? Veuillez utiliser cette carte.

---

Enq. : Demandez au répondant de sélectionner une proposition de la liste avant d'accepter la réponse « autre ».

La seconde raison pour laquelle je m'implique dans mon travail est :

1	pour être satisfait(e) du travail accompli
2	pour conserver mon emploi
3	parce que mon travail est utile à d'autres personnes
4	pour obtenir une augmentation ou une promotion
5	parce que mon travail est intéressant
6	parce qu'il faut donner le meilleur de soi-même
7	(Autre)
55 8	(Pas de deuxième raison)
88 9	(Ne sait pas)

• **Q380 G23** *Exclusive*

G23 è Si quelqu'un postulait aujourd'hui pour le poste que vous occupez, aurait-il besoin d'une quelconque formation ou apprentissage en plus de la scolarité obligatoire?

---

1	Oui
2	Non
8 3	(Ne sait pas)

• **Q381 G24** *Exclusive*

G24 è CARTE 77. De combien d'années de formation ou d'apprentissage environ aurait-il besoin après la scolarité obligatoire? Veuillez utiliser cette carte.

---

1	Moins d'un an (après la scolarité obligatoire)
2	Environ 1 an
3	Environ 2 ans

	4	Environ 3 ans
	5	Environ 4-5 ans
	6	Environ 6-7 ans
	7	Environ 8-9 ans
	8	10 ans ou plus (après la scolarité obligatoire)
88	9	(Ne sait pas)

• **Q382 G25** *Exclusive*

G25 è CARTE 78. Si quelqu'un avec la formation et les qualifications appropriées devait vous remplacer dans votre travail, combien de temps lui faudrait-il pour apprendre à faire ce travail à peu près correctement?

---

	1	1 jour ou moins
	2	2-5 jours
	3	1-4 semaines
	4	1-3 mois
	5	3 mois à un an
	6	1-2 ans
	7	2-5 ans
	8	Plus de 5 ans
88	9	(Ne sait pas)

• **Q383 G26\_G33** *Exclusive*

CARTE 79. Veuillez m'indiquer, en utilisant cette carte, dans quelle mesure les propositions suivantes correspondent à votre emploi actuel.

%t1 è %S

---

	1	Ne correspond pas du tout
	2	Correspond un peu
	3	Correspond assez
	4	Correspond tout à fait
8	5	(Ne sait pas)

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Mon travail est très varié   |
| 2 | Mon travail m'oblige à apprendre des choses nouvelles tous les jours   |
| 3 | Ma rémunération ou mon salaire dépend des efforts que je fais dans mon travail   |
| 4 | Je peux compter sur le soutien et l'aide de mes collègues en cas de besoin   |
| 5 | Mon travail fait courir des risques à ma santé ou ma sécurité  |
| 6 | Je peux décider de l'heure à laquelle je commence et j'arrête de travailler  |
| 7 | Mon emploi est stable  |
| 8 | Il est possible que ces 12 prochains mois je doive accepter un poste moins intéressant dans mon entreprise/ organisation |

• **Q384 G34\_G36** *Exclusive*

CARTE 80. Toujours à propos de votre emploi actuel, indiquez dans quelle mesure vous êtes d'accord ou pas avec les propositions suivantes.

%t1 è %S

---

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord, ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

1	Mon emploi m'oblige à travailler très dur
2	Au travail, j'ai l'impression de n'avoir jamais assez de temps pour tout faire
3	Mes possibilités d'avancement sont bonnes

• **Q385 G37** *Exclusive*

G37 è Votre chef ou supérieur direct est-il un homme ou une femme?

---

---

1	Homme
2	Femme

• **Q386 G38** *Exclusive*

G38 è CARTE 81. Quelle est la proportion de femmes sur votre lieu de travail?

---

---

Enq. : Par "Lieu de travail" on entend l'établissement où le répondant travaille.

1	Aucune femme
2	Très petite
3	Moins de la moitié
4	A peu près la moitié
5	Plus de la moitié
6	Très grande
7	Uniquement des femmes
88 8	(Ne sait pas)

• **Q387 G39** *Exclusive*

G39 è CARTE 82. Est-il plutôt difficile ou plutôt facile pour votre chef ou supérieur hiérarchique de savoir dans quelle mesure vous vous investissez dans votre travail?

---

---

1	- 0 - Extrêmement difficile
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Extrêmement facile
88 12	(Ne sait pas)

• **Q388 G40** *Exclusive*

G40 è TOUJOURS CARTE 82. Si vous deviez quitter votre emploi actuel, dans quelle mesure vous serait-il difficile de trouver un travail équivalent ou meilleur? Utilisez la même carte.

---

---

1	- 0 - Extrêmement difficile
2	- 1 -
3	- 2 -
4	- 3 -
5	- 4 -
6	- 5 -
7	- 6 -
8	- 7 -
9	- 8 -
10	- 9 -
11	-10- Extrêmement facile
88 12	(Ne sait pas)

• **Q389 G41** *Exclusive*

G41 è TOUJOURS CARTE 82. A votre avis, dans quelle mesure serait-il difficile ou facile pour votre employeur de vous remplacer si vous partiez? Veuillez utiliser cette carte.

---

---

	1	- 0 - Extrêmement difficile
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Extrêmement facile
55	12	(Je ne serais pas remplacé)
88	13	(Ne sait pas)

- **Q390 G42** *Exclusive*

G42 è Sur votre lieu de travail, des représentants de l'employeur et des employés se réunissent-ils régulièrement pour discuter des conditions et de l'organisation du travail?

---



---

Enq. : Le lieu de travail est l'établissement dans lequel ou pour lequel le répondant travaille.

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- **Q391 G43** *Exclusive*

G43 è CARTE 83. Pensez-vous que ces discussions ont généralement une influence sur les décisions concernant les conditions et l'organisation de votre travail? Choisissez votre réponse sur cette carte.

---



---

	1	Peu ou pas du tout d'influence
	2	Une certaine influence
	3	Beaucoup d'influence
	4	Une très grande influence
8	5	(Ne sait pas)

- **Q392 G44** *Exclusive*

G44 è TOUJOURS CARTE 83. Pensez-vous que les syndicats de votre organisation ou entreprise ont de l'influence sur les décisions concernant les conditions et l'organisation de votre

travail? Veuillez répondre à l'aide de cette carte.

---

1	Peu ou pas du tout d'influence
2	Une certaine influence
3	Beaucoup d'influence
4	Une très grande influence
55 5	(Pas de syndicats/de représentants syndicaux sur le lieu de travail)
88 6	(Ne sait pas)

• **Q393 G45** *Exclusive*

G45 è CARTE 84. Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou non avec la proposition suivante?  
Au vu de l'ensemble de mes efforts et de ce que j'accomplis dans mon travail, j'ai l'impression d'être payé/e correctement. Veuillez utiliser cette carte.

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord, ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout à fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

• **Q394 G46\_G47** *Exclusive*

CARTE 85. Veuillez m'indiquer, en utilisant cette carte, à quelle fréquence il vous arrive ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

1	Jamais
2	Presque jamais
3	Parfois
4	Souvent
5	Toujours
8 6	(Ne sait pas)

1 ... de continuer à penser aux problèmes de votre travail même lorsque vous n'y êtes pas?

2 ... d'être trop fatigué(e) après le travail pour profiter vraiment des choses que vous avez envie de faire à la maison?

• **Q395 G48** *Exclusive*

CARTE 85. Veuillez m'indiquer, en utilisant cette carte, à quelle fréquence il vous arrive ...

Enq. : LIRE

G48 è ... de trouver que votre travail vous empêche de consacrer le temps que vous voudriez à votre partenaire ou à votre famille?

---

Enq. : Le "partenaire" mentionné en G48 peut être du sexe opposé ou du même sexe (cette remarque vaut pour toutes les questions de ce module).

1	Jamais
2	Presque jamais
3	Parfois
4	Souvent
5	Toujours
6	(N'a pas de partenaire/famille)
88 7	(Ne sait pas)

• **Q396 G49** *Exclusive*

G49 è INTERVIEWER REFER TO G48 AND CODE

1	Code 06 (Don't have partner /family) at G48
2	All others - codes 01-05 or 08 at G48

• **Q397 G50\_G52** *Exclusive*

TOUJOURS CARTE 85. A l'aide de cette carte, pouvez-vous me dire s'il vous arrive ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

1	Jamais
2	Presque jamais

	3	Parfois
	4	Souvent
	5	Toujours
8	6	(Ne sait pas)

**1** ... de trouver que votre partenaire ou votre famille en a assez de la pression liée à votre travail?

**2** ... de trouver que vos responsabilités familiales vous empêchent de consacrer autant de temps que vous le devriez à votre travail?

**3** ... d'avoir du mal à vous concentrer au travail à cause de vos responsabilités familiales?

• **Q398 G53** *Exclusive*

G53 è CARTE 86. Etes-vous satisfait(e) par votre emploi principal? Veuillez répondre en utilisant cette carte où 0 signifie "Très insatisfait/e" et 10 "Très satisfait/e".

---



---

	1	- 0 - Très insatisfait/e
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -
	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Très satisfait/e
88	12	(Ne sait pas)

• **Q399 G54** *Exclusive*

G54 è TOUJOURS CARTE 86. Et dans quelle mesure êtes-vous satisfait/e de la répartition de votre temps entre votre travail rémunéré et les autres aspects de votre vie? Veuillez utiliser la même carte.

---



---

	1	- 0 - Très insatisfait/e
	2	- 1 -
	3	- 2 -
	4	- 3 -
	5	- 4 -
	6	- 5 -
	7	- 6 -
	8	- 7 -



	9	- 8 -
	10	- 9 -
	11	-10- Très satisfait/e
88	12	(Ne sait pas)

• **Q400 G55** *Exclusive*

G55 è CARTE 87. Dans quelle mesure êtes-vous d'accord ou non avec la proposition suivante?  
"Je serais heureux de travailler dans mon emploi actuel même si je n'avais pas besoin d'argent".  
Veuillez répondre à l'aide de cette carte.

---

	1	Tout à fait d'accord
	2	Plutôt d'accord
	3	Ni d'accord, ni en désaccord
	4	Plutôt en désaccord
	5	Tout à fait en désaccord
8	6	(Ne sait pas)

• **Q401 G56** *Quantité*

G56 è Quel est votre salaire brut habituel avant déduction des impôts et des cotisations sociales?

---

Enq. : SAISIR LE MONTANT EN FRS

Si "Refus",                    coder '7777777'  
Si "Ne sait pas",        coder '8888888'

#####

• **Q402 G57** *Exclusive*

G57 è A quelle durée ce salaire correspond-il?

---

	1	Une heure
	2	Un jour
	3	Une semaine
	4	Deux semaines
	5	Quatre semaines

	6	Un mois du calendrier
	7	Une année
	8	Autre (NOTEZ)
88	9	(Ne sait pas)

- **Q403 G57\_N** *Ouverte*

G57 è A quelle durée ce salaire correspond-il?

---



---

Enq. : NOTER

- **Q404 G58\_G61** *Exclusive*

Pouvez-vous me dire si au cours des trois dernières années vous avez ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---



---

	1	Oui
	2	Non
8	3	(Ne sait pas)

- 1 ... dû faire du travail moins intéressant?
- 2 ... dû accepter une diminution de salaire?
- 3 ... dû réduire votre temps de travail?
- 4 ... dû accepter que votre emploi devienne plus précaire?

- **Q405 G62** *Exclusive*

G62 è Au cours des trois dernières années, diriez-vous que l'organisation ou l'entreprise pour laquelle vous travaillez a connu ...

---



---

Enq. : LIRE

Si le répondant ne travaille pas pour cette organisation depuis trois ans, demander "Depuis que vous travaillez pour cette organisation ou cette entreprise..."

	1	... beaucoup de difficultés financières,
	2	... certaines difficultés financières,
	3	... peu de difficultés financières,
	4	ou aucune difficulté financière?

8 5 -----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q406 G63** *Exclusive*

G63 è Et toujours au cours des trois dernières années, diriez-vous que le nombre de personnes employées par votre organisation ou votre entreprise ...

---

Enq. : LIRE

Si le répondant ne travaille pas pour cette organisation depuis trois ans, demander "Depuis que vous travaillez pour cette organisation ou cette entreprise".

1	... a beaucoup diminué,
2	... a un peu diminué,
3	... n'a pas changé,
4	... a un peu augmenté,
5	ou a beaucoup augmenté?
8 6	-----> NE PAS LIRE : ne sait pas

• **Q407 G64** *Exclusive*

G64 è A PARTIR DE LA COMPOSITION DU MENAGE, CODER

1	Répondant né après 1940 (en dessous de 70)
2	Répondant né en 1940 ou avant (au dessus de 70)

• **Q408 G65\_G69** *Exclusive*

CARTE 88. Pour vous personnellement, si vous deviez choisir un travail, quelle importance aurait chacun des points suivants? Veuillez utiliser cette carte.

%t1 è %S

---

1	Pas important du tout
2	Pas important
3	Ni important, ni pas important
4	Important
5	Très important
8 6	(Ne sait pas)

1	Un travail où vous pouvez faire preuve d'initiatives personnelles
2	Sécurité de l'emploi
3	Revenu élevé

- 4 Un emploi qui vous permet de concilier responsabilités professionnelles et vie de famille
- 5 Un emploi qui vous offre de bonnes possibilités de formation

- **Q409 G70** *Exclusive*

G70 è CARTE 89. Veuillez m'indiquer dans quelle mesure vous êtes d'accord ou non avec la proposition suivante. "Je serais heureux/se d'avoir un travail rémunéré même si je n'avais pas besoin de cet argent". Veuillez utiliser cette carte.

---

---

1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Ni d'accord, ni en désaccord
4	Plutôt en désaccord
5	Tout en fait en désaccord
8 6	(Ne sait pas)

- **Q410 G71** *Quantité*

G71 è Au cours des trois dernières années, quelle a été la plus longue période, en mois, durant laquelle vous avez été sans emploi tout en cherchant du travail?

---

---

Enq. : ACCEPTEZ LES ESTIMATIONS. ARRONDISSEZ AU NOMBRE DE MOIS LE PLUS PROCHE.

0 = N'a pas été sans emploi au cours des trois dernières années  
88 = Ne sait pas

NOTEZ LE NOMBRE DE MOIS

##

- **Q411 G72** *Quantité*

G72 è Si vous aviez le choix, combien d'heures choisiriez-vous de travailler par semaine, sachant que votre revenu augmenterait ou diminuerait en fonction du nombre d'heures travaillées?

---

---

---

Enq. : Notez le nombre d'heures.

Si "Aucune heure", coder '0'  
Si "Ne sait pas", coder '888'

###

- **Q412 G73** *Exclusive*

G73 / RESPONDENT LIVES WITH HUSBAND / WIFE / PARTNER (code 01 at F5)

1	LE REONDANT VIT AVEC UN CONJOINT
2	AUTRES CAS

- **Q413 G74** *Quantité*

G74 è Si vous aviez le choix, combien d'heures souhaiteriez-vous que votre partenaire travaille par semaine, sachant que ses revenus augmenteraient ou diminueraient en fonction du nombre d'heures travaillées?

---

Enq. : SAISIR LE NOMBRE D'HEURES

Si "Aucune heure", coder '0'  
Si "Ne sait pas", coder '888'

###

- **Q414 G75** *Quantité*

G75 è Au cours des trois dernières années, quelle a été la plus longue période, en mois, durant laquelle votre partenaire a été sans emploi tout en cherchant du travail?

---

Enq. : ACCEPTÉZ LES ESTIMATIONS. ARRONDISSEZ AU NOMBRE DE MOIS LE PLUS PROCHE.

0 = Le/la partenaire n'a pas été sans emploi au cours des trois dernières années  
88 = Ne sait pas

NOTEZ LE NOMBRE DE MOIS

##

• **Q415 G76** *Quantité*

G76 è CARTE 90. J'aimerais que nous parlions maintenant des tâches domestiques. Par tâches domestiques nous entendons les choses faites dans la maison, telles que la cuisine, la vaisselle, le ménage, la lessive et le repassage, les courses et les travaux d'entretien divers. Sont exclus les soins aux enfants et les activités de loisirs. Veuillez indiquer le nombre total d'heures que vous consacrez personnellement aux tâches domestiques par semaine.

---

Enq.: CODER LE NOMBRE D'HEURES LE PLUS PROCHE. ADMETTRE LES ESTIMATIONS.

Si "Ne sait pas", coder '888'

Notez le nombre d'heures

###

• **Q416 G77** *Quantité*

G77 è TOUJOURS CARTE 90. Et votre mari/femme/partenaire? Combien d'heures par semaine consacre-t-il/elle aux tâches domestiques?

---

Enq.: Coder le nombre d'heures le plus proche. Admettre les estimations.

Si "Ne sait pas", coder '888'

Notez le nombre d'heures

###

• **Q417 G78** *Exclusive*

G78 è CARTE 91. Dans un couple, on n'est pas toujours d'accord sur les questions liées à la maison et à la famille. En utilisant cette carte, veuillez m'indiquer à quelle fréquence il vous arrive d'être en désaccord avec votre mari/femme/partenaire sur des questions d'argent?

---

---

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Une fois par semaine
6	Plusieurs fois par semaine
7	Chaque jour
88 8	(ne sait pas)

- **Q418 G79** *Exclusive*

G79 / INTERVIEWER REFER TO F46a OR F47 AND CODE

1	RESPONDENT'S PARTNER IS IN PAID WORK (code 01 at F46a or 1 at F47)
2	PARTNER IS NOT IN PAID WORK

- **Q419 G80\_G81** *Exclusive*

TOUJOURS CARTE 91. Son travail amène-t-il votre partenaire à ...

Enq. : LIRE

%t1 è %S

---

Enq. : "Ne concerne que le travail rémunéré, mais aussi si fait à la maison"

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Une fois par semaine
6	Plusieurs fois par semaine
7	Chaque jour
88 8	(ne sait pas)

- |   |  |
|---|--|
| 1 | ... travailler le soir ou de nuit?   |
| 2 | ... faire des heures supplémentaires en étant averti à la dernière minute? |

- **Q420 G82** *Exclusive*

G82 è CARTE 92. Est-il/elle amené à travailler le week-end? Veuillez répondre en utilisant cette

carte.

---

---

1	Jamais
2	Moins d'une fois par mois
3	Une fois par mois
4	Plusieurs fois par mois
5	Toutes les semaines
8 6	(Ne sait pas)

- **Q421 G83** *Exclusive*

G83 / INTERVIEWER REFER TO G12 AND CODE:

1	Respondent's main activity is retired (code 2 at G12)
2	All others (codes 1 or 3 at G12)

- **Q422 G84** *Quantité*

G84 è En quelle année avez-vous pris votre retraite?

---

---

Enq. : Indiquer l'année.

Si "N'a jamais exercé d'activité rémunérée", coder '0'  
Si "Ne sait pas", coder '8888'

####

- **Q423 G85** *Exclusive*

G85 è Souhaitiez-vous prendre votre retraite à ce moment-là ou auriez-vous préféré continuer à exercer une activité rémunérée?

---

---

1	Je souhaitais prendre ma retraite à ce moment là
2	Je souhaitais continuer à exercer une activité rémunérée
8 3	(Ne sait pas)

- **Q424 G86** *Exclusive*



G86 è INTERVIEWER REFER TO F3 AND CODE

1	RESPONDENT BORN IN OR BEFORE 1965 (OVER 45)
2	RESPONDENT BORN AFTER 1964 (UNDER 45)

• **Q425 G87** *Quantité*

G87 è À quel âge auriez-vous aimé prendre votre retraite?

---

Enq. : NOTEZ L'ÂGE

Si "Ne sait pas", coder '888'

G87 è À quel âge aimeriez-vous prendre votre retraite?

---

Enq. : NOTEZ L'ÂGE

Si "Ne sait pas", coder '888'

###

• **Q426 G88** *Exclusive*

G88 è CARTE 93. Avez-vous l'intention d'avoir un enfant au cours des trois prochaines années?  
Veuillez utiliser cette carte.

---

Enq. : SI LE REpondant OU LA PARTENAIRE DU REpondant EST ENCEINTE, CODER "Tout à fait".

L'ADOPTION DOIT ÊTRE PRISE EN COMPTE.

1	Abolument pas
2	Probablement pas
3	Probablement oui
4	Tout à fait
8 5	(Ne sait pas)

• **Q427 Tps\_G\_Fin** *Quantité*

Temps Fin Module G

#####